

Bonn és a harmadik világ

Az „új stratégia”

Az NSZK az 1968-ban indított nagy *tőkeexportrohamának* eredményeként már az ötödik helyet foglalja el az USA, Anglia, Franciaország és Svájc mögött. Az NSZK ezt néhány év alatt érte el, míg a sorrendben előtte foglalt országok régebben, már a század eleje óta nagy mennyiségű tőkét helyeznek el szerte a világban.

Már 1960-ban az volt a helyzet, hogy a tőkésországokból a gazdaságilag gyengén fejlett területekre irányuló tőkekitvitel mintegy 20 százaléka Nyugat-Németországból származott. Az ország nemzetközi fizetési mérlege a hatvanas évek elejétől egyre nagyobb mértékben aktív volt és növekedtek arany- és devizataralékai is. A felhalmozódott felesleg és az egész nyugatnémet gazdaság túlfűtöttsége is arra ösztönözte a gazdasági vezetést (egybevágóan az ország külpolitikai törekvéseivel), hogy elősegítse a tőkekitvitelt.

A húszmilliárd felé

Az NSZK áruexportja a fejlődő országokba 1968-ra telítette vált — figyelembe véve a harmadik világnak az NSZK-val szemben kialakult fizetési mérlegpozícióit — és a további exportlehetőségeknek hatékony formájává ebben a viszonylatban csak a tőkekitvitel lehetett.

A nyugatnémet monopóliumok közvetlen külföldi beruházásainak értéke 1970-ben 19,3 milliárd márka volt. Ennek az összegnek több mint 25 százalékát a fejlődő országokban helyezték el. Figyelmet érdemel a tőkekitvitel földrajzi megoszlása is.

A nyugatnémet monopóliumok érdeklőségeinek többsége — a valamennyi fejlődő országban befektetett tőke 61 százaléka — Latin-Amerikában található! Elsősorban Brazília és Argentína a befektetések fő irányja, de Mexikó is jócskán részesedik belőlük. Afrika és az ázsiai országok a harmadik világba irányuló összeg 15, illetve 7 százalékával részesednek.

A hatvanas évek végén kissé megváltozott a fejlődő országok szerepe az NSZK külgazdasági stratégiájában. A gazdasági előrejelzések 1971-re a nyugat-európai konjunktúra kisebb mértékű lelassulását jósolták. Az NSZK-nak tehát számolnia kell azzal, hogy kivitelének növekvő értékesítési nehézségekkel kell

megküzdenie a hagyományos exportpiacokon. Ez arra készteti a nyugatnémet monopóliumokat, hogy még fokozottabb mértékben forduljanak a harmadik világra felé.

A fejlődő országok fizetésektelensége viszont megköveteli, hogy a kivitel növelése pótlólagos segélyhitelforrások, fejlesztési hozzájárulások megnyitásával járjon együtt. A nyugatnémet kormány ezért 1971 februárjában először hirdetett meg átfogó fejlesztési koncepciót. Eppler gazdasági együttműködési miniszter elmondotta: az új elgondolás szerint a szövetségi kormány nem egyes objektumok építésén, hanem átfogóan, egyes gazdasági ágak vagy területfejlesztési tervek megvalósításában kíván közreműködni.

Az állam szerepe

Mivel a fejlődő országok gazdaságuk fejlesztéséhez főképpen gépeket és berendezéseket igényelnek és ezek a cikkek a világpiacra növekvő mértékben hitel-igényesek — a fejlődő országokba irányuló NSZK-export hitelterhe mind nagyobb, sok esetben már a 95–99 százalékot is eléri. Az erőteljesebb üzleti befolyás érdekében az exporttör növeli az úgynevezett kedvezményezési időt is, vagyis a szállítás és az első esedékes fizetés közötti időszakot. Az NSZK növekvő mértékben vállal szerepet a kivitel növelésében, amikor a kereskedelmi kapcsolatokkal járó gazdasági és politikai kockázatokat mintegy 80 százalékban átvállalja. (1970-ben a nyugatnémet költségvetés 27 milliárd márkát irányzott elő erre a célra, 1971-ben az összeget 6 milliárd márkával emelték.)

Az NSZK tőkekitvitele természetesen nem növekedhet akadálytalanul. Jövőben az eddigi vetélytársai mellett számolnia kell a hasonlóan expanzív gazdaságpolitikát folytató Japánnal is. A nyugatnémet tőkebefektetések kilátásait más oldalról viszont befolyásolja a fejlődő országok politikai, gazdasági fejlődésének alakulása, a tőkésországok közötti tőkeáramlás, és nem utolsósorban az NSZK saját, belgazdasági helyzete is. Bármennyire is látványos legyen az NSZK betörése a harmadik világba, a következő években az USA gazdasági befolyását e területen nem fenyegeti komolyabb veszély.

Gonda György—Lőrincz Péter

Üzleti egyezmények

Magyar—kuwaiti vegyes vállalat, svéd parkolóórák, szovjet szárnyashajó

A Hungarotex Kereskedelmi Vállalat elvi megállapodást írt alá az Al-Asfoor kuwaiti céggel, mely szerint 1971. október 1-én megalakul közös vállalatuk, a Hungaro—Kuwait Trading Co. Az új vállalat elsősorban tradicionális textil- és ruházati üzleteket folytat a kuwaiti és a szaúd-arábiai piacokon, valamint a Perzsa-öböl sejkjeinek területén. A Hungaro—Kuwait Trading Co. adott esetben egyéb üzleti tevékenységet is folytathat, s más magyar vállalatok képviseletére is vállalkozik.

A Chemolimpex szerződést kötött az NSZK-beli Interac GmbH-val, amelynek értelmében június és december között 2500 tonna magyar PVC-port szállít partnerének. A két vállalat elvi megállapodása értelmében 1974-ig évente mintegy háromezer tonna PVC-port szállít a Chemolimpex. Ugyanez a vállalat megállapodott csehszlovákiai üzletfelével, hogy 300 ezer rubel értékű írószer exportál. Egy szudáni importőr vállalat — ugyancsak a Chemolimpex közvetítésével — 20 ezer dollárnyi vegyi cikket vásárolt a szegedi Universal szövetkezetnél.

A Ganz Műszerművek előrehaladott tárgyalásokat folytat a svéd Andersson céggel gépkocsiparkoló órák licencének megvásárlásáról. A GMM egyelőre csak a gyártási jogot vásárolná meg, a későbbiekben azonban a terméket közösen értékesítenék — harmadik piacon.

A Ganz-MÁVAG 12 négyrészes motorvonatot és megfelelő mennyiségű alkatrészt exportál a brazil szövetségi vasútársaság számára.

A Technoimpex 1,2 millió márka értékű kooperációs szerződést írt alá az NSZK-beli Schön céggel. A két vállalat — kiegészítve egymás választékát — kölcsönösen különféle cipőipari gépeket szállít.

A szovjet Masinoexporttól a NIKEX 620 ezer rubel értékű ezkavátorokat vásárol. A szerződés értelmében a szállítás az év második felében kezdődik.

Az Elektroimpexlengyel partnerei elektromos és elektronikus berendezéseket vásároltak a katowicei sportszarnok részére. Lengyelország egyébként 1972–73-ban 30 korszerű postavagont és 120 önműködő vagont exportál Magyarországra.

A Magyar Posta robotkiszasszonyt, valamint nagy teljesítményű elektronikus levélosztályozó berendezést vásárol az International Thelephon and Telegraph Co.-tól.

Az Elzett Fémlemezipari Művek vállalta, hogy még az idén 2,5 millió dollár értékű árut ad át a Ferunion külkereskedelmi vállalatnak.

A NIKEX újfajta szovjet szárnyashajót vásárol a MAHART számára. A Meteor típusú szárnyashajó — hasonlóan a már jól ismert Rakétához — 70–75 kilométeres óránkénti sebességgel siklik a vízzen.

A MALÉV és a szovjet Aviaexport 2 millió rubelbes megállapodást kötött repülőgépalkatrészek és repülőgép-berendezések vételéről.

B. I. G.

A TOT és a SZÖVOSZ közös elnökségi ülése

Korszerűbb zöldség- és gyümölcskereskedelem

A Termelőszövetkezetek Országos Tanácsa és a SZÖVOSZ tegnapi együttes elnökségi ülésén a fogyasztók érdekeit érintő kérdésekről, a burgonya-, zöldség- és gyümölcskereskedelem gazdasági és szervezeti korszerűsítéséről tárgyalt.

Megállapították: a korszerűsítés elkerülhetetlen volt és a gazdaságirányítás reformjával összhangban van. A MEK-vállalatok szervezeti közös vállalatokká alakultak, s Vas megye kivételével a 18 többi megyében működik már ilyen vállalat. Létrehozásukban 1481 szövetkezet — közülük 994 termelőszövetkezet, 448 AFESZ és 39 szakszövetkezet — vett részt.

A korszerűsített szövetkezeti közös vállalatokban a tagok irányítják, ellenőrzik a vállalatot, döntenek a nyereség felosztásáról és természetesen fedezik az esetleges veszteségeket. Ami a legfontosabb: a MEK-ek közös vállalatokká szervezését a fogyasztók nem érezték meg. Az ellátás zavartalan volt, s ez a szövetkezeti önkormányzat, a kollektív döntések sikeres vizsgáját jelentette.

A SZÖVOSZ és a TOT együttes elnökségi ülésén egybehangzóan megállapították:

A zsűrinek tetszett

Bördízmű-kiállítás

Tizenötödikször rendezik meg a hazai bördízműipar országos kiállítását. A BNV könnyűipari pavilonjában ma nyíló

kiállításon 600 új modellt láthatnak majd az érdeklődők. A tizenhárom bördízműipari, három bőripari és két kellekanyagot készítő vállalat seregszemléjét az MTESZ Bőripari Tudományos Egyesülete rendezti — bemutatva a jelenleg gyártott és a jövőre tervezett legszebb darabokat.

A tegnapi sajtótájékoztatót Weitzner Péter, a Bőripari Tudományos Egyesület főtitkára tartotta. Beszámolt a szakszerű és gondos előkészületi munkákról, arról, hogy a kiállításon bemutatott pályamunkákat pártatlan zsűri bírálta el, s így 1972-ben már olyan termékek kerülnek forgalomba, amelyeknek műszaki és esztétikai tulajdonságai valóban minden igényt kielégítenek. Arra a kérdésre azonban, hogy szavazócédulákkal, kérdőívekkel vajon a nagyközönség véleményét is meg tudakolják-e (erre kitűnő alkalom az új terméket bemutató kiállítás) a következő választ kaptuk:

— Gondoltunk erre, de végül is úgy döntöttünk, hogy az idén nem rendezünk közvélemény-kutatást, mivel a kereskedelm ügyem a fogyasztók kívánságai, hanem a gazdasági szempontok alapján rendel meg az új bördízműipari termékeket...

Érdekes; idáig úgy tudtuk, hogy a két-tő között nincs ellentmondás!

B. K.

HORIZONT • HORIZONT • HORIZONT

KGST-tanácskozás villamos energiáról

A KGST villamosenergia-ipari állandó bizottsága Moszkvában tartotta 33. ülését. Megvitatották az eddigi munkát és a további feladatokat. A bizottság beszámolt az 1966–70-ig terjedő időszakban végzett fontosabb tudományos, kutatómunkák koordinált tervének teljesítéséről is.

A Szovjetunió és Costa Rica kereskedelme

José Figueres Ferrer, Costa Rica köztársasági elnöke sajtóértekezleten kijelentette: „Számunkra a Szovjetunióval folytatott kereskedelem a leghasznosabb”. Amint mondta, Costa Ricától csak a Szovjetunió vásárol igazságos áron kávé, az ország más partnerei igen alacsony árakat ajánlanak.

Mezőgazdasági áremelés a Közös Piac tagállamaiban

Az Európai Közösségek Bizottsága azt javasolta a Közös Piac tagállamai miniszteri tanácsának, hogy az 1972–73-as gazdasági évben érvényes termelői árakat átlagosan 2–3 százalékkal, a marhahús termelői árát pedig hét százalékkal növelje. A tagállamok miniszteri tanácsa még júliusban tárgyalni kíván a termelők jövedelmének emeléséről.

Jugoszláv-tanzániai lakásépítkezés

A tanzániai hatóságok szóvivőjének kijelentése szerint Dar es Salaamban rövidesen nagyszabású lakásépítkezés kezdődik. A jugoszláv Energoprojekt vállalat a tanzániai Nedco tervezőintézetrel együttműködve építi majd a lakásokat. A jugoszláv vállalat vállalta a tanzániai szakemberek kiképzését is.

Skandináv vámkedvezmény a fejlődő országoknak

Norvégia, Dánia, Svédország és Finnország elhatározta: preferenciális vámkat biztosít a fejlődő országoknak. Ez a lépés 91 országot érint, s a vámkedvezményt 1972. január 1-től tervezik bevezetni. A tíz évre szóló vámpreferenciát

csaknem valamennyi ipari kész- és félkésztermék behozatalánál alkalmazzák, kivéve azokat, amelyek a kivételezett áruk listáján szerepelnek.

Egy mondatban

A Szovjetunió ipara az év első öt hónapjában — az elmúlt év hasonló időszakához képest — 8,7 százalékkal növelte termelését; a termelőkenység ez alatt az idő alatt 7 százalékkal emelkedett.

A chilei kormány államosítani készül az országban működő összes idegen bankot.

Egy dán konzorcium az Északi-tenger egyik szakaszán olyan földgázlelőhelyet fedezett fel, amely becslések szerint húsz éven át évi 1–1,5 milliárd köbméter földgázt szolgáltat majd.

Három megyében már aratnak

Somogy megye homoktalajain megérett az őszi árpa. Pénteken elsőknek a böhönjei Szabadság Tsz határában lát-tak munkához a kombájnok. A háromszáz holdnyi területről átlagosan 17 mázsa termés várna.

Csongrádban most is a szegedi járás homokföldjein kezdődött az aratás. A legnagyobb erővel Pusztaszter határában dolgoznak a gépek, négy kombájn aratja az őszi árpat. Az első mázsalási adatok

Házgyárjubiläum

Panelházak, szállodák — terven felül

Öt évvel ezelőtt avatták fel az ország első házgyárát, a 43-as Építőipari Vállalat budapesti házépítő kombinátját.

A műszaki tervekben az üzem kapacitása évente 1800 lakás, de túlszárnyalták az előirányzatot: tavaly már 2330 új otthonhoz készítették falfelemeket, s öt év alatt 12 050 lakás építésüket hagyta el a gyárat. A kelenföldi új városrészben

6630 lakást építettek fel, Óbudán több mint négyezret adtak át és jutott a zuglói, a rákospalotai lakótelepre is.

Budapest szállodaépítési programjához is hozzájárultak: házgyári elemekből építették fel az Aero-szállót, s már összeszerelték a 740 személyes Volga-szállót is, amelynek a vadászati világkiállítás látogatói lesznek az első lakói.

A TELEKSPEKULÁNS



Nem nagy terület, viszont isteni a kilátás.

(Trunkó Barna karikatúrája)

Elszórakozta a bevételt

Csik Miklós, 45 éves budapesti lakost, aki kisegítőként dolgozott egy IX. kerületi italboltban, az üzletvezető, illetve helyettesei többször — szabálytalanul — megbízták azzal, hogy a napi bevételt adja postára. Egy alkalommal az átvett, több mint hatezer forintot nem adta fel, hanem elszórakozta, s csak azután tért vissza lakására, amikor a pénzt már elköltötte.

A Központi Kerületi Bíróság Csik Miklóst — figyelembe véve, hogy korábban többször megbüntették — nyolchónapi szabadságvesztésre ítélte. Az üzlet vezetőjét és helyetteseit a vállalat fegyelmi úton kötelezte az okozott kár megtérítésére.

PRÁGÁBAN a fellebbviteli bíróság az államellenes tevékenységben bűnösnek talált Peter Uhl és társai perében súlyosító ítéletet hozott: a fő vádlottnak négyéves bűntetését az eredetileg meghatározott büntető-javító csoport helyett szigorított csoportba sorolta.

LEZUHANT KÉT FRANCIA KATONAI REPÜLŐGÉP tegnap. Az egyikkel Dél-Franciaországban, a másikkal Nyugat-Németországban történt a szerencsétlenség. Két ember meghalt, egy megsebesült. A balesetek oka ismeretlen.

A NEMET SZOCIALISTA EGYSEG-PÁRT VIII. kongresszusa tiszteletére kiállítás nyílt Pakson, a járási könyvtárban. Fényképek, magyar és külföldi sajtódokumentumok érzékeltetik a látogatóval a kongresszus jelentőségét.

KÉTSZÁZ DRAGA ZAFÍRT, rubint, gyöngyöt talált a vámőrség Ceylonban, amikor egy Singapore-ba címzett könyvcsomagot megvizsgált. Az egyik mű címe ez volt: Nincsenek többé szegények.

FORGALOMIRÁNYÍTÓ LÁMPÁT helyeztek üzembe tegnap Győrött, az Aradi vértartó útja és a Tanácsköztársaság út kereszteződésénél. A városban áthúzódozó 1. számú főközeledési út valamennyi sávjának forgalmát egyszerre irányító villanyrendőr észrevételén meggyorsította a közlekedést.

TÖZ PUSZTÍTOTT az angliai Leicester Hermitage nevű szállójában esztendőnkön. Az emeletet percek alatt elborították a lángok, sokan az ablakon át menekültek. Egy túlzott életét vesztette, nyolcan megsebesültek.

HATSZÁZNÁL TÖBB ÚJ SZAKMUNKÁS áll a közeljövőben munkába a győri Magyar Vagon- és Gépgyárban. Az idén végző szakmunkástanulók írásbeli vizsgája tegnap megkezdődött.

VADTÁBOROZÓK ÜTÖTTEK FEL SÁTORFAJUKAT a thanyi félszigeten. Az idegenforgalmi szervek megrettették a szükséges intézkedéseket az engedély nélkül felállított sátrak eltávolítására.

CHILEBEN HETES ERŐSSÉGŰ FÖLDRENDES pusztított esztendőnkön az ország északi partvidékén. A legerősebb lökésekkel Taltalban, Coplapóban és Antofagastában érezték. Itt egy bányász földomlás következtében meghalt.

Súlyos és halálos balesetek

Szabálytalanul kanyarodott a budapesti Gyömrői út és az Újhegyi út kereszteződésénél Tábor Ferenc 39 éves autóbusszvezető, budapesti lakos egy 68/a jelzésű autóbusszal, és összeütközött Máté Béla 48 éves áruforgalmi főosztályvezető személygépkocsijával. A baleset következtében Máté Béla, a személygépkocsi vezetője kórházba szállítás közben meghalt. A személygépkocsi utasai: Illés Imre 56 éves gyáregységvezető, budapesti lakos életveszélyes, Fata Ferenc 50 éves esztályos, budapesti lakos súlyos sérülést szenvedett. Tábor Ferenc autóbusszvezetőt a rendőrség őrizetbe vette.

Változékony, felhős idő

A várható időjárás ma estig. Felhős, hűvös idő, többfelé záporos, zivatar. Mérsékelt, napközben megélnékülő délnyugati, nyugati szél. A zivatar idején a szél átmenetileg erősödik. A várható legmagasabb nappali hőmérséklet 20 fok.

A Duna vízállása tegnap Budapestnél 369 centiméter volt.

Idegen nyelvű nyári napközi

Befejeződött a tanítás, megnyitják kaupikat a nyári napközi táborok. A II. kerületi művelődési házak igazgatósága — a tavalyi, jól sikerült próba után — idegen nyelvű napközi tábort szervez a fővárosi gyerekek számára.

A Kapás utcai központban egymásnak adják a kilincset az érdeklődő szülők. Szabó T. József tanár, a tábor vezetője intézi a beiratásokat, előjegyzéseket a június 14-től augusztus 21-ig tartó táborozás kététes turnusaira.

Az asztalon fűzetek, az angol, francia, német és orosz nyelvet gyakorló csoportok névsoraival. Már a 220-ik gyereket jegyzi be a táborvezető.

Milyen programok keretében ad lehetőséget a tábor a nyelvvakorláshoz?

A speciális cél, a nyelvvakorlás miatt a vakációzó gyerekek nem veszíthetnek a nyár örömeiből. A tábor mozgó tábor — az utazás, a változatosság nagyon jó alkalom a nyelv gyakorlásához is. Jó időben mindig a szabadban leszünk, a budai hegyek erdőiben, a Margitszigeten, strandokon, a Városligetben, a Városmajorban. Turnusonként egy-egy hosszabb kirándulásra is sor kerül, a Velen-csi-tóhoz, Szentendrére, Visegrádra. Rossz időben sem unatkozhatnak a gyerekek, rendelkezésükre állnak a művelődési otthonok játéktérmei, sportfelszerelése, filmvetítői.

A VÁRNAI ORVOSI AKADEMIA MEGHÍVÁSÁRA tegnap dr. Tóth Károly rektor vezetésével Bulgáriába utazott a szegedi orvostudományi egyetem négytagú delegációja. A két orvosképző intézmény korábban megkötött együttműködési szerződése alapján most első alkalommal tárgyalták meg és hagyják jóvá a közeljövőre vonatkozó munkatervet.

ALEKSZANDR GUBER szovjet akadémikus, a Történelemtudományok Nemzetközi Bizottságának elnöke 70 éves korában váratlanul elhunyt. Munkásságának emlékét kétszázal több tudományos írása őrzi.

SZÁZÓT ÉVES KORÁBAN HARMADSZOR IS NŐSÜLNE a trinidadai Port of Spainben lakó Goolcharran Doobar. Megígérte, hogy az új asszonnyal úgy bánik majd, mintha királynő volna.

JOGERŐSEN NÉGYÉVI SZIGORÍTOTT BÜNTÖNRE ítélte a Székesfehérvári Megyei Bíróság büntető fellebbviteli tanácsa Molnár Tibor móri lakost, aki a múlt év novemberében betört a csóri ÁFESZ-boltba.

ÚJ CSOMAGOLÓAUTOMATA érkezett a debreceni Biogal Gyógyszergyárba. A készülékek a Vegacillint és a Beacillint látják el újszerű csomagolással.

A MŰVI TERHESÉGMEGSZAKÍTÁS engedélyezése iránt nyújtott be törvényjavaslatot Rómában három szocialista párti szenátor. A javaslat szerzői többek között figyelmeltették arra, hogy Itáliában évente körülbelül másfél millió terhességmegszakítást végeznek titokban.

A NAGYKANIZSAI MŰSZAKI NAPOKAT a jövőben minden esztendőben megrendezik.

KÜLÖNLÉGES KLÍMAZSÁKBAN is friss marad az alma, nem kizárólag bűtházban. Ezt tanúsítják a Műanyagipari Kutató Intézet két éven át végzett kísérletei, amelyeket a francia Rhone-Poulenc cég klímazsákjaival folytattak.

ORSZÁGJÁRÓ DIÁKOK ÖTNAPOS TALÁLKOZÓJA ért véget tegnap Harkányban. A hatadoszr megrendezett találkozó kupáját a budapesti diákok nyerték.

Járadék a balesetes élsportolónak

Egy 21 éves sportolót súlyos villamosbaleset ért és a bíróság a Budapesti Közeledési Vállalatot 24 ezer forint kártérítésre kötelezte. A sérült azonban további igénnyel lépett fel. Előadta, hogy mint élvonalbeli sportlövész, ver-

— A nyelvvakorláson túl ad-e a tábor valami még sajtóosabbat?

— Találkozót szervezünk a Csillebér-cen táborozó külföldi gyerekekkel, s meghívjuk őket a mi foglalkozásainkra is. És egyik legfontosabb módszerünk, a játékok — például az idegenvezető játéka, a vetélkedők — különféle formáit is idegen nyelven tartjuk.

— Szervezés, utazás, étkeztetés, anyagiak?

— A foglalkozás naponta 9 órától 17 óráig tart. A Moszkva téren találkozunk. Ügyelet is van, reggel 7 órától, a korán dolgozni járó szülők gyermekei számára. A részvételi díj naponta 10 forint, az ebédet éttermekben, zöldvendéglőkben 11 forintos menü formájában biztosítjuk. Ha a gyerekek nem tudnak még egyedül utazni, kísértőt, ha tudnak, szülői nyilatkozatot kérünk arról, hogy egyedül utazhatnak.

A tábornak osztatlan sikere volt tavaly a gyerekek körében. De a nyelvet tanító tanárok is kijelentették: a táborozás után a gyerekek beszédkézsége az iskolai órákon ugrásszerűen megnőtt.

— Búcsúzóul: mit kér a táborvezetőség a beiratkozott gyerekektől?

— Pontosan jöjjenek. Villamosbérletet, sapkát, kendőt hozzanak. Könyvet, tankönyvet azonban meg ne lássunk senkinél!

J. E.

A FOGYASZTÁSI SZÖVETKEZETEK tömeges megalakulásának negyedszázados jubileumáról emlékeztek meg tegnap Kiskőrösön. Ez alkalommal Schama Ferenc jánosalmi és Mohácsi István bajai Áfész-elnököt arany pecsétygyűrűvel jutalmazták. Száz régi szövetkezeti tag plakettet, oklevelet kapott.

HUSZONNEGY VAGON ELŐ CSIGAT GYÜJTÖTTEK ÖSSZE Baranyában a kora nyári idényben. A gyűjtés rekorderedményéből 20 vagonot exportáltak.

A SZAMOSKÖZI ÁRVÍZKÁROK helyreállításában tanúsított erőfeszítéséért 379 személy, kollektíva, vállalat és ktsz részesül a Szabolcs-Szatmár megyei pártbizottság és a megyei tanács vb közös elismerő oklevelében. Az erre vonatkozó előterjesztést tegnap hagyta jóvá a megyei tanács vb.

KIVÁLKI A HOUSTONI KÖZPONT MUNKÁJÁBól Walter Cunningham úrhajós. Csütörtöki bejelentésében távozásának okát az útkutatási programra fordított összegek folyamatos csökkenésében jelölte meg.

KECSKEMÉTEN KÜLDÖTTGYŰLÉST tartottak tegnap Bács-Kiskun megye ktsz-ei. Az itt nyílt kiállításon vendégként a népművészeti háziipari szövetkezetek halasi csipkéket, kalocsai himzéseket állítottak ki.

RÉSZESEN BANTALMAZTA A BIRÓT Miskolcon Varga József 24 éves, többszörösen büntetett helybeli lakos. A Miskolci Járásbíróság Varga Józsefet gyorsított eljárással jogerősen kétevi szabadságvesztésre ítélte.

BESZTERCEBÁNYÁN JUBILEUMI PIONÍRTALÁLKOZÓ kezdődött tegnap. A közép-szlovákiai terület háromnapos ünnepén a Nógrád megyei pártjásokat a salgótarjáni úttörőház szimfonikus zenekara képviseli.

TEGNAP ERKEZTEK MEG AZ ELSŐ VENDEGEK DEBRECEN új turisztaszállójába, a Phoenix Hotelbe. A nyolcmillió forintos létesítményben egyszerre 160 vendég szállhat meg.

MÁR CSAK EGY KISFIÚ ÉL az ausztráliai kilences ikrek közül. Legutóbbi vérátömlesztést kapott, állapotja kritikus. Az elsőszülött kisleány tegnap reggel halt meg.

A TU-144 Varsóban

A TU-144 szovjet szuperszónikus utas-szállító repülőgép a párizsi légiszalonról hazatérőben, leszállt Varsó nemzetközi repülőterén.

A gép a lengyel repülésügyi szakemberek kérésére szakította meg útját, hogy közvetlen alkalom nyíljon a legújabb szovjet típus közelebbi tanulmányozására.

Vasúti kocsik Iránnak

Irán a közelmúltban versenytárgyalást hirdetett vasúti kocsik szállítására. A speciális, nagy súlyú darabú szállításiára alkalmas vasúti kocsikra a győri Magyar Vagon- és Gépgyár kapott megbízást.

A szerződés értelmében Irán 1972-től kezdve veszi át a speciális vasúti kocsikat.

Faházbemutató

Ötletes hétfélig házakat mutatott be pénteken a sajtó képviselőinek a Faért Vállalat. Több, 6-12 négyzetméteres alapterületű faházvariációt állítottak fel. Érdeklődésre tartanak számot a cseh-szlovák faépületek.

Az ócsai Új Barázda Termelőszövetkezet trapéz alakú kempingházat készített, amely előre gyártott elemekből tetészerint bővíthető.

A Faért Vállalat az idén 400 hétfélig házat vásárol Csehszlovákiából, s ígéri: a hazai ipar is felkészül az igények kielégítésére.

Gyógyfűszüret

Illatos nyersanyag érkezik a Herbária vállalat bajai telepre: az értékes gyógyfüveket, fűszernövényeket jórészt a Duna mentén termelik, illetve gyűjtik.

A telep szárítóüzemében jelenleg gyöngyviráglevelet készítenek elő a teakeverékekhez, de megérkezett az első hársfavirág-szállítmány is.

Nem lesz strandidő

Inkább kirándulásra, mint strandolásra alkalmas idő ígérkezik a hét végére — tájékoztatott tegnap este az Országos Meteorológiai Szolgálat ügyeletes. Közép-Európában tegnap annyira hűvös levegő uralkodott, hogy jelentős felmelegedés nem várható. Sopronban és Berlinben 16, Bécsben 13, Drezdában és Münchenben 11 fokot mértek. Vasárnap — előreláthatólag — valamivel kellemesebb lesz az idő, mint ma délután.

HALÁLOZÁS

ZSOLNAI JÓZSEF, a párt és a munkásmozgalm régi harcosa, a Szocialista Hazáért Erdemrend kitüntetettje elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása június 22-én, 11 óra 30 perckor lesz a kispesti új köztemetőben — jelenti az MSZMP XIX. kerületi bizottsága.

EGY KAPUCINERHEZ elegendő kis csomag tejpót hozott forgalomba a Hajdú-Bihar megyei Tejipari Vállalat. A specialitástól a termék szerint évente 12-14 millió csomagot készítenek a vállalat debreceni üzemében.

ZALAEGRSZEGI ÚJ ÉPÜLETÉT tegnap vette birtokba a Zala megyei Növényvédő Állomás. A megyei növényvédelem ugyanakkor korszerűen felszerelt technikai gépparkot is kapott.

A BRÜSSZELI REPÜLŐTÉR FELROBBANTÁSAVAL fenyegetőzött, s 30 millió frankot akart kizsárolni Salvatore Spagnolo 29 éves olasz munkás. A belga rendőrség órákon belül elfogta a tettest.

A CSUVAS ASZSZK-BAN TÁBOROZIK az idén 25 Heves megyei úttörő. Ugyanennyi szovjet fiatal jön Csuvásföldről Hevesbe. Egerben városrészt neveznek el Csebokszáriról, a csuvas fővárosban pedig utcát Heves megyéről.

A BUDAPESTI KERTÉSZ UTCAI FELSOKE-RESKEDelmi ISKOLÁBAN Fürst Sándorral érettségizettek június 26-án tartják ötvenéves érettségi találkozójukat a II. Rákóczi Ferenc Közgazdasági Szakközépiskolában (VII., Wesselényi u. 38.).

GARÁZSÉPÍTŐ SZÖVETKEZET alakult Ajkán. Veszprém megye első ilyen jellegű szövetkezete az eddig hasznavehetetlennek bizonyult meddőrakodó helyen építkezik.

VADRIASZTÓ BERENDEZÉSEK tucatjait állították fel Borsod megyében a falvak lakói és a vadászársaságok. Az idén a vaddisznók Háromhuta, Nagybozsza és Erdőhorvati határában okozták a legjelentősebb kárt.

A lottó e heti nyerőszámai

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a Miskolc-Tapolcán megtartott 25. heti lottósorsoláson a következő számokat húzták ki:

2 26 41 47 64

Tókéi pénzügyek

Bankházasságok

Tavaly októberben különös bejelentés lepte meg a nemzetközi pénzügyvilágot: nyilvánosságra hozták a nyugatnémet *Commerzbank* és a francia *Credit Lyonnais* megállapodását arról, hogy szoros együttműködésre lépnek a banktevékenység minden területén. Bár jogilag mindkét pénzintézet megőrzi önállóságát (nincs tehát szó fúzióról), egymás rendelkezésére bocsátják fiókjait, leányintézetek hálózatát, konzultálnak minden jelentősebb hitelnyújtási kérdésben, és szervezeti felépítésüket is közelítik egymáshoz.

A *Credit Lyonnais* — amely egyébként Franciaország második legnagyobb bankja és állami tulajdonban van — 2000 fiókkal, továbbá 7,4 milliárd dollár betéttel, jelentős közép-keleti és latin-amerikai fiókhálózattal rendelkezik; a *Commerzbank*, az NSZK harmadik legnagyobb hitelintézete pedig 700 fiókkal és 4,7 milliárd betéttel. A két bankkóriás együttműködésének eredményei már láthatók: decemberben például ötmillió dolláros alapítókéval közös beruházási bankot hoztak létre New Yorkban.

Gyorsuló folyamat

A bejelentés óta valóságos társulási láz tört ki a bankok között. Négy másik bankkóriás — a holland *Amsterdam-Rotterdam Bank*, a nyugatnémet *Deutsche Bank*, az angol *Midland Bank* és a belga *Société Generale de Banque* — brüsszeli székhellyel alapított közös pénzintézetet, hogy közös hitelkínálatban, leányvállalatok alapításában és vállalati fúziókban vállaljon szerepet.

Mi gyorsította így a társulásokat? Az egyik fontos ok nyilván a versenyképesség. A világ három legnagyobb bankja — a *Bank of America*, a *First National City* és a *Chase Manhattan* — amerikai.

A legnagyobb európai bank, az angol *Barclays* csak negyedik ebben a sorban, de 12,5 milliárd dolláros betétállománya alapján elmarad a tengerentúli vetélytársaitól. Ráadásul az amerikai szuperbankok hatalmas európai fiókhálózatot

építettek ki. Az amerikai bankok erősödő versenye arra a megfontolásra kényszerítette európai társaikat, hogy a legjobb védekezés a támadás.

A másik ok független Amerika és Európa versenytől. A világháború után hatalmas, úgynevezett *multinacionális vállalatok* jelentek meg a világgazdaságban, amelyek tevékenysége esetleg több tucat országra is kiterjed, s évi forgalmuk gyakran a 10 milliárd dollárt is meghaladja. (A világ legnagyobb mammutcége, a *General Motors* 24 milliárd dolláros évi forgalmat bonyolít le.)

Ilyen óriások hiteligenyét természetesen csak hasonló nagyságú bankkonzorciumok elégíthetik ki, hiszen a kölcsönzéssel járó kockázatot egyetlen bank — különösen a tókéi Európában — nehezen vállalhatná.

A társulások terjedése összefüggésbe hozható a Közös Piac átalakítására irányuló tervekkel is. A középtávú pénzügyi politika koordinálására vonatkozó célkitűzés megköveteli a bankok magasabb színvonalú együttműködését. Ezenkívül hatással vannak a társulási politikára a Közös Piac kibővítéséről folytatott tárgyalások is. Mivel a kibővített Európai Gazdasági Közösség pénzügyi központja valószínűleg a londoni *City* lesz, a nyugat-európai nagybankok — lévén az angol csatlakozás lelkes hívei — már most igyekeznek szorosabba fűzni kapcsolataikat a szigetország pénzügyi köreivel.

Út a fúziókhoz?

Mindenestre ha látványosak is, a társulások jelentőségét nem szabad eltúlozni. Arról nincs szó — mint azt egynemely kommentátor állítja —, hogy ezt a lazább társulást hamarosan fúzió váltja fel. Ennek jelenleg nincsenek meg sem a gazdasági, sem a politikai feltételei. Csak anynyi történt, hogy a tókéi nagybankok ráléptek az együttműködés útjára, amelynek végén — ha a tervezett gazdasági és valutaiunió megvalósul — lehetségessé válik az egyesülés is.

Gonda György—Lőrincze Péter

Miloslav Hruskovic Budapestre érkezett

Magyar—csehszlovák tárgyalások — Nyers Rezső fogadta a vendégeket

A magyar—csehszlovák gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési vegyes bizottság elnöki találkozására dr. Ajtai Miklósnak, a Minisztertanács elnökhelyettesének, az együttműködési bizottság magyar tagozata elnökének meghívására tegnap Budapestre érkezett Miloslav Hruskovic, az együttműködési bizottság csehszlovák tagozatának elnöke, a CSKP KB titkára.

A tárgyalások a nap folyamán a Parlament épületében megkezdődtek.

Nyers Rezső, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára hétfőn hivatalában fogadta Miloslav Hruskovicot. A baráti eszmecserén részt vett dr. Ajtai Miklós, valamint Frantisek Dvorsky Csehszlovákia budapesti nagykövete is.

Új együttműködési formák

Magyar—jugoszláv gazdasági tárgyalások

Budapesten befejeződtek a magyar—jugoszláv műszaki-tudományos együttműködési vegyes bizottság 14. ülészakájának tárgyalásai, amelynek jegyzőkönyvét György Gyula kohó- és gépipari miniszterhelyettes és Vuksanovic Milos, Jugoszlávia nemzetközi műszaki együttműködési szövetségi hivatalának igazgatója írta alá.

A jegyzőkönyv ajánlásokat tartalmaz az együttműködés új formáira. Ennek szellemében rögzítették a tudományos és műszaki együttműködés végrehajtására

vonatkozó általános feltételeket. Az új formák elsősorban a két ország érdekelt szervezeteinek közvetlen együttműködésére, egyebek között közös kutatásokra és a kutatásoknál kialakítandó munkamegosztásokra vonatkoznak.

Itt említjük meg, hogy tegnap a Külkereskedelmi Minisztériumban megkezdődtek a magyar—jugoszláv árucseretárgalmi vegyes bizottság tárgyalásai. A tárgyalásokat Tordai Jenő külkereskedelmi miniszterhelyettes, illetve Teodoszije Glisics jugoszláv külkereskedelmi miniszterhelyettes vezeti.

Budapesten és Debrecenben már árusítják

Ezer Zsiguli érkezett

Budapesten a Hungaroszerviz szövetkezet Hentes utcai telepén hétfőn reggel megkezdődött a Zsiguli személygépkocsik értékesítése. Decsi István, a Merkur vállalat gazdasági igazgatója az első tulajdonosokat üdvözölve elmondta, hogy erre az évre 13 ezer, jövőre pedig 21 ezer Zsigulit kötöttek le; az ötéves terv időszakában pedig csupán ebből a típusból 120 ezret vásárolunk. (Az ötéves terv időszakában egyébként a tervek szerint összesen 300—350 ezer személygépkocsi kerül majd forgalomba.)

Hétfőn Debrecenben, az AFIT-szervizben is megkezdődött a Zsigulik árusítása.

A budapesti szervizben naponta 40—60, a debreceniben 25—30 kocsi kiadására készültek fel. Az elmúlt hetekben csaknem ezer Zsiguli érkezett az országba, s mivel a szállítási folyamatos, a megrendelőket tegnapról folyamatosan elégtetik ki.

Az ország 33 szervizállomása felkészült a Zsigulik javítására. A szakemberek egy része a Szovjetunióban sajátította el a szükséges ismereteket. A szervizek már négyezer gépkocsizhoz elegendő alkatrészzsel is rendelkeznek, s így biztosították az új típusú autók zavartalan működésének feltételeit.

HORIZONT • HORIZONT • HORIZONT

A kubai kormányküldöttség vezetője
Todor Zsivkovnál

Drágul a légi teherszállítás

Todor Zsivkov, a bolgár minisztertanács elnöke fogadta Carlos Rafael Rodriguez tárca nélküli minisztert, a kubai gazdasági kormányküldöttség vezetőjét, aki részt vesz a bolgár—kubai gazdasági és tudományos-műszaki együttműködési kormányközi bizottság ötödik ülésének munkájában. A megbeszélésen a felek kölcsönösen kifejezésre juttatták a bolgár—kubai gazdasági együttműködés további fejlesztésére irányuló kívánságukat.

A Nemzetközi Légiforgalmi Társulás (IATA) Singapore-ban tartott értekezletének befejeztével bejelentette, hogy október 1-től kétévi időtartamra a világ legtöbb országában átlagosan öt százalékkal emelkedik a légi teherszállítás díjszabása. A több mint egy hónapig tartó értekezleten az észak- és közép-csendes-óceáni repülőjáratokon történő teherszállításról — bizonyos megoldatlan kérdések miatt — nem jött létre megegyezés. A többi repülőjáratot érintő megállapodás Európára, Északra, Középre és Dél-Amerikára, a Közel-Keletre és Afrikára, Ázsiára, a Csendes-óceán délnyugati és déli részére vonatkozik.

Svájc és a szuperszónikus repülőgépek

A svájci parlament alsóháza 139:0 arányú szavazattal jóváhagyta a légi közlekedésre vonatkozó törvények módosítását. A jövőben nem engedélyezik olyan szuperszónikus repülőgépek átrepülését az ország fölött, mint amilyen az angol—francia együttműködéssel épült *Concorde*. A módosítás akkor válik törvénnyé, ha a parlament felsőháza szeptemberi ülésén hasonló döntést hoz. A repülőgépek által okozott zajok ellenzői már arra készítették a hatóságokat, hogy éjszaka tiltsák meg a repülőgépek felállítását Zürich repülőteréről. Az idén márciusban 60 ezer szavazó aláírásával petíciót terjesztettek elő a szuperszónikus repülőgépek működése ellen.

BNV-siker után

Színes trikoplán ponyvák Szegedről

A szegedi Kenderfonó- és Szövőipari Vállalatnál megkezdődött a Budapesti Nemzetközi Vásáron sikerrel szerepelt, s a fővárosi tanács nagydíjával kitüntetett trikoplán ponyva gyártása. Az idén körülbelül 300 ezer négyzetmétert készítenek ebből a textilipari különlegességből.

A műbőr hatású színes ponyva egyik érdekessége, hogy a hagyományos szö-

vés helyett kötési, hurkolási technológiával készül. Alapanyaga poliamid, impregnálása ugyancsak szintetikus műanyagok felhasználásával történtik.

Az újfajta ponyvaanyag súlya csak a fele, szilárdsága pedig a többszöröse a régi ponyvákénak. Az olív, narancssárga, piros, barna, kék és szürke színekben készülő ponyvák főként a mezőgazdaságban használhatók fel.

Szárnyasgondok

Sok is, kevés is a baromfi

Minden negyedik kiló húst baromfifélékből fogyasztjuk Magyarországon. Szárnyashúsevő országgá váltunk. Ime, a tények: tavaly 13,6 kilogramm baromfihúst fogyasztottunk fejenként, s ha minden jól megy, az idén 14,3 kilogramm jut egy személyre. Kétszer annyi szárnyast eszünk, mint egy holland vagy dán honpolgár. Emellett évi átlagos 230 darabos tojásfogyasztásunk is alig marad el a nyugat-európaiktól.

A Baromfitermelő Vállalatok Trösztjének vezérigazgatója, Láng György szerint 1975-ben már 17,5 kilogramm baromfihúst illenék átlagosan elfogyasztanunk. A vasárnapi hagyományos bécsi szelet pozícióját tehát rövidesen veszélyeztetheti a rántott csirke. A fogyasztók azonban nehezen módosítják megszokott étkezési szokásaikat. Keresletük nem ritkán eltér a kínálattól, mellőzve az átlagokat és előirányzatokat.

Előhűtés

Négy-öt éve mindössze heti 20 tonna friss, előhűtött csirke került a piacra. Ma heti 350 tonna a fogyasztás és Budapest lakosságára ebből 160 tonna jut. Mindez szép, de azt senki nem tudja bizonyosan megmondani, mennyit lehetne eladni belőle. E termék kereslete ugyanis, nemcsak Budapesten, hanem vidéken is sokkal nagyobb, mint kínálat.

— Mi az akadálya a kereslet kielégítésének?

— Szűk az úgynevezett hűtőlánc, amely a gyártól a fogyasztóig vezet, s éppen a kereskedelemben a leghiányosabb, ezért nem lehet egész évben egyenletes az ellátás.

Ma mindössze ezer helységben árulnak baromfit. Az állami élelmiszerüzleteknek alig 10 százalékaiban, a szövetkezeti boltoknak pedig csak két százalékában van mélyhűtő pult. Ez sok mindent megmagyaráz. A vidék baromfihús-ellátása vég-eredményben messze elmaradt Budapestétől. S erről nem a baromfiipar tehet, de nem is a termelők.

Garancia?

A vezérigazgató rámutat, hogy bár anyagi forrásaik szűkösek, állandóan bővítik mélyhűtési autoparkjukat, s jelenleg 67 darab három—hét tonnás mélyhűtési kocsival szállítanak. Ez korántsem elegendő, de a számot évről évre növelik.

— Az év hátralévő részében egész, bontott és darabolt csirkéből, gyöngytyúkból elegendőt szállítunk. Pulyka is kapható lesz. Az előhűtött csirkére sajnos nem tehetünk ígéretet, noha az igény kielégítése nem az iparon múlik... Tavaly voltak pénzügyi és értékesítési zavaraink is, de ami a biztonságos tervezést illeti, a negyedik ötéves terv időszakában két tényezőre építhetünk: egyfelől a belföldi piac bővülésére, másfelől pedig az exportra. Itt azonban fontos lenne, hogy hosszú lejáratú államközi szerződések alapján garanciát nyújthassunk partnereinknek: 1250 termelőszövetkezetnek és 42 állami gazdaságnak.

I. T.

Jól indult a bútortipar

Új gyár Egerben, szövetkezeti telep Újpesten

A hazai bútortiparban jól indult az 1971-es esztendő, s ezzel a negyedik ötéves terv. Az 1975-ig elkészülő és üzembe lépő új beruházások gépbeszerzésének 75 százalékára már megkötötték a hitelszerződéseket, jöjjelhet a kormány által rendelkezésre bocsátott eszközöknek még a háromnegyedet sem használták fel.

A Kanizsa Bútorgyárban például megkezdődött az új lapmegmunkáló gépsor próbaüzeme. Ezzel a gyár rekonstrukciójának 90 millió forintos része készült el. Jó útemben halad a Zala Bútorgyár korszerűsítése is. Tető alatt az új üzemcsarnok, s ez év őszén az NSZK-beli és olasz cégek megkezdik az új gépsorok szállítását. A Kanizsa Bútorgyárban az év végén, a Zala Bútorgyárban pedig a jövő év elején termelni kezdenek az új üzemek.

Kedden avatják fel Egerben a BUBIV új gyárát, ahol asztalok és ülőbútorok készülnek. A Mátészalkai Bútorgyár 240 millió forintos fejlesztésének megvalósításához is már az idén hozzálátnak: a tervek szerint ebben az évben 15 millió forintot ruháznak be. Az idén megkezdődik a székesfehérvári gyár 130 millió forintos rekonstrukciója is. A Cardo Bútortipari Vállalatnál a fejlesztés első lépéseként a közelmúltban helyezték üzembe az új olasz felületkezelő gépsort.

Az idén kezdi a fejlesztést a 16 bútortipari szövetkezet is. Ennek során a buda-

MELLÉKÜZEMÁG



(Fauszt József karikatúrája)

A Szóljatok szép szavak döntője

Hétfőn este az amatőr színjátszómozgalom vizsgálta a Madách Színházban. A „Szóljatok szép szavak” vetélkedő középdöntőjének legjobbjai léptek színpadra.

A döntőbe került öt legjobb társulatot értékes ajándékokkal jutalmazták. A verseny egyik fő díját a Művelődésügyi Minisztérium művelődési autóját a szentesi Horváth Mihály Gimnázium diákcsapada kapta.

Félmillió vendég fogadására készülnek Szegeden

Szegeden az idén mintegy 440 000 vendéget várnak a szabadtéri játékokra és a programhoz kapcsolódó 26. szegedi ipari vásárra, az őszibarack- és borkiállításra, a vadászati bemutatóra, a nemzetközi néptánc-fesztiválra, s az egyéb országos és nemzetközi jellegű kulturális, ipari, mezőgazdasági és sportrendezvényekre. Erre készül fel a szegedi kereskedelem és vendéglátóipar. A nagyszabású vendégvárásról tanácskoztak hétfőn a városi tanács nagytermében megtartott ankéton, amelyre a közlekedési, valamint az áram-, gáz-, víz- és egyéb szolgáltató vállalatok vezetőit, szakembereit is meghívta a városi tanács.

Az ikerlottók nyereményei

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóságon kiosztották a május havi lottószelvényeken meghirdetett Gyűjtőn lottó ötös ikreket című pályázat nyereményeit. A főnyereményt, egy Trabant személygépkocsit Géczy Csaba Budapest, IV. Lőselei utca 12. szám alatti lakos nyerte. A további nyeremények: 10 000, 5000, 2000 és 1000 forintos vásárlási utalványok voltak.

Gyűjtogatót ítélte el a bíróság

Szándékos közveszélyokozás miatt vonták felelősségre a Nyíregyházi Megyei Bíróság a büntetett előéletű Tóth Dénes erpataki lakost. Tóth Dénesnek vagyoni vitái voltak feleségével. Ez év februárjában a Nagykállói Járásbíróság Tóth Dénest garázdaságért nem jogerősen elítélte, ezért leitta magát. Elhatározta, hogy gyűjtogatni fog. Hazatérve, elküldte feleségét, ő pedig meggyújtotta saját portáján a szalmakazlat, és megakadályozta, hogy az emberek a tüzet eloltsák. Azt végül az önkéntes tűzoltók lokalizálták. A Nyíregyházi Megyei Bíróság Tóth Dénest jogerősen háromévi és négyhónapi szabadságvesztésre ítélte.

Súlyos és halálos balesetek

Az elmúlt hét végén ismét sok közlekedési baleset történt: szombaton 77, vasárnap pedig 67 esettel bővült a fekete krónika. A balesetek közül tíz halállal végződött, hat pedig súlyos, életveszélyes sérüléssel. Igen magas a súlyos, de nem életveszélyes balesetek száma is, mindkét napon 27–27 fordult elő. Könnyebb sérülést 74-en szenvedtek.

Melegsik az idő

A várható időjárás ma estig: Főként nappali felhőképződés, a délutáni óráktól kezdve a Dunántúlon néhány helyen záporos, zivatar. Mérsékelt, napközben megelevenítő, zivatar idején megerősödő déli, délnyugati szél. Tovább melegsik az idő. A várható legmagasabb nappali hőmérséklet 22–27 fok között.

A Duna vizállása tegnap Budapestnél 380 centiméter volt.

A Brodrick ikrek közül már csak négy él

A Brodrick család kilenc ikre közül hétfőre virradóra megint meghalt három, így tegnap már csak négy küzdött az életért. Az orvosok szerint csupán egyiküknek van komoly esélye az életbenmaradásra.

Azok a kisbabák haltak meg, akik a kórház szerint már korábban légzési zavarokkal küszködtek: két kislány és egy leány. Az elsőszülött kislány állapota — mint a kórház közölte — változatlanul kielégítő, a többiek azonban aggodalomra ad okot.

A páratlan, kilences ikerszülés tulajdonképpen csak hét élve születést jelentett; négy kislányt és három fiút segítettek.

DR. KORÁNYI GYÖRGY nehézipari minisztériumi főosztályvezető vezetésével szakértői tárgyalások kezdődnek június 15-én Genfben, a vegyipari termelési kooperáció további kibővítése érdekében a svájci Ciba-Geigy céggel.

MEGÉRKEZETT A VIETNAMEI DEMOKRATIKUS KÖZTÁRSASÁGBA az a kilenc személyszállító vasúti kocsi, amelyet a magyar szervezett dolgozók és a KISZ-fiatalok szolidaritási munkájából és pénzdományjaiból a Dunakeszi Járóvízjavító dolgozói állítottak elő.

KERTÉSZ LÁSZLÓ KÖLTŐ, az írószövetség tagja, 36 éves korában tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése 18-án, pénteken délután 4 órakor lesz Hajdúböszörményben.

A PAUL-VONÓSNÉGYES, amelynek tagjai: Paul Tamás, Gazsi József, Ligeti Péter és Párkányi Péter, elnyerte a harmadik díjat és az ezzel járó tízezer szilvinget az Eisenstadtnban rendezett Haydn vonósnégyes versenyen.

A MŰVELŐDÉSÜGYI MINISZTERIUM újabb döntése értelmében a Marx Károly Közgazdaságtudományi Egyetemen, a közgazdasági főiskolákon, valamint a felsőfokú külkereskedelmi szakiskolán nem június 28-án, hétfőn, hanem június 26-án, szombaton tartják az írásbeli felvételi vizsgákat.

POZSONYBAN hétfőn négy napos országos értekezlet kezdődött az iskolán kívüli intézményekben az idegen nyelvek tanításának elméletéről és gyakorlatáról. Az értekezlet munkájában mintegy kétszáz hazai szakembertől és szovjet és magyar vendégektől is részt vesznek.

A CSENEDES-OCEÁNIA ZUHANT vasárnap este az amerikai légierő egyik C-133 típusú gépe. Az első jelentések úgy szólnak, hogy a repülőgép fedélzetén tartózkodó huszonegy személy közül senki sem élte túl a szerencsétlenséget.

A SZÜNIDŐBEN MUNKÁT VÁLLALÓ budapesti diákok iskolájuktól megkapták a foglalkoztatási engedélyt. A Fővárosi Pályaválasztási Intézet felhívja a fiatalok figyelmét: aki az iskolában nem kérte beosztását nyári munkára, a szünidőben, bármikor egyénileg is jelentkezhet a pályaválasztási intézethez.

KILENC CSONTVÁZAT TALÁLT egy szétört repülőgép szárnyán alatt a Libai-sivatagban, Kairótól 960 kilométernyire délnyugatra egy vizkutató expedíció. Közlekedési szakemberek segítségével megállapították, hogy az 1968. április 10-én eltűnt kétmotoros egyiptomi utasszállító gép roncsaira bukkantak.

A VII. HORTOBÁGYI NEMZETKÖZI LOVASNAPOK előkészületei a befejezéshez közelednek. A háromnapos pusztai találkozó június 18–20. között rendezik meg a máti lovaspályán.

EGY FEGYVERES BANDA vasárnap Thaiföld déli részén, eddig ki nem derített okokból, megrohant egy wolframhányat, s gépfegyverrel lövöldözött, kézigranátákat dobott az aknába. Négy ember meghalt, 13-an súlyosan megsebesültek.

SÚLYOS JÉGVERES ERTE szombaton délután a nádudvari Vörös Csillag Tsz-t. A tegnapi felmérés szerint csaknem 3700 hold termése szenvedett kárt.

EGY 4885 GRAMMOS ARANYRÖGÖT találtak a Csukcs-félsziget egyik lelőhelyén. Az utóbbi időben ez a legjelentősebb lelet az övezetben.

A POSTA MEGKEZDTE a légymányosi telefonállomások bekötését. Ötezer-ötszáz állomást szerelnek fel. A sorrendet kizárólag a műszaki körülmények határozzák meg.

Négy embert gázolt gyorshajítás következtében motorkerékpárjával Kócsa Ferenc 25 éves budapesti matróz Csepelen, a Hollandi utca és a Ladik utca kereszteződésénél. Elütötte Takács Lajos 39 éves mosonmagyaróvári lakost, Takács Lajosné 35 éves mosonmagyaróvári konyhai dolgozót, Bus István 44 éves budapesti kohászt, valamint Bus Istvánné 40 éves budapesti háztartásbelit. A négy szerencsétlenül járt ember súlyos sérülést szenvedett. Kócsa Ferenc, a motorkerékpár vezetője, valamint Pataki Béla 20 éves budapesti matróz ugyancsak súlyosan megsérült.

Nem adta meg az elsőbbséget motorkerékpárjával Kispesztén, az Ady Endre út és a Bajcsy-Zsilinszky tér kereszteződésében Török Attila 21 éves budapesti eladó, s elütötte Vadász Józsefné 74 éves budapesti nyugdíjast. Az idős asszony súlyos sérülést szenvedett. Fának ütközött személygépkocsijával Angyalföldön, a Bappentyú utcában Démeth Ferenc 22 éves budapesti autószerelő. A baleset következtében Démeth Ferenc, valamint Turcsányi Mihály 21 éves budapesti segédmunkás, a gépkocsi utasa súlyos sérülést szenvedett.

tek élve a világra egy sydneyi kórházban. A 29 éves Geraldine Brodrick canberrai háziasszony gyermekei hét hónapra születtek és 450–900 grammot nyomtak. A kórház eleinte abban bízott, hogy a kisbabáknak legalább annyi a túlélési esélyük, mint bármely hét hónapra született gyermeknek.

A 32 éves apa, Leonard Brodrick három napon át tartózkodott a kórházban, s csak vasárnap este költözött ki a városba, barátaihoz, hogy kipihenje az idegfeszültséget.

A kórház a kisbabák állapotáról rendszeresen ad ki tájékoztatást.

MÉHES LAJOS, a vasasszakszervezet főtákará a szakszervezet központi vezetőségének hétfői ülésén beszámolt a szakszervezet előtt álló legfontosabb feladatokról, többek között a munkaerő-gazdálkodás megújításáról, az új kollektív szerződések előkészítéséről, a vállalati ötéves tervek kialakításáról, a törzsgazdátok nagyobb megbecsüléséről, és a túlórázás mérsékléséről.

MAGYAR—CSEHSZLOVÁK BARÁTSÁGI ESTET rendeztek tegnap a Tolna megyei Szakályban. Az esten Jan Gothe, a budapesti Csehszlovák Kultúra ügyvezető igazgatója tartott előadást.

MAGYAR—NEMET BARÁTSÁGI NAPOT rendezett tegnap a Hazafias Népfront békéscsabai városi bizottsága. Ebből az alkalomból megnyitották az NDK budapesti kulturális központja által rendelkezésre bocsátott reprodukciós anyagból rendezett Dürer-emlékkiállítását. Az ünnepi megnyitón Heribert Reisenweber, az NDK budapesti kulturális központjának igazgatója mondott beszédet.

JEVGENYIJ JEVTUSENKO vasárnap Bolíviából Chilebe érkezett. A szovjet költőt hivatalos szervek hívták meg.

HARMADÍZBEN LETT ELSŐ a budapesti szakmunkástanuló kollégiumok versenyében a Sziklai Sándor Kollégium. Az eredményt a KISZ budapesti bizottsága és a Munkaügyi Minisztérium díszoklevéllel, jutalmakkal honorálta.

A TWA AMERIKAI LEGITÁRSASÁG ifjú pénztárosa, Richard Wagner, az emberi jogok New York állami bizottságához fordult és jogorvoslatot kért az ellen, hogy nem akarják áthelyezni légikísérőnek. Erre: pénztárosnőkből lehetnek légikísérőket, őt azonban ettől a lehetőségtől megfosztották. A polgári jogi szervezet igazat adott Wagnernak.

AZ ÖTVENÖT ÉVES FRANK SINATRA vasárnap este két Los Angeles-i színházban egymás utáni előadásban elbűsült a közönségtől. Az előadásokat Gregory Peck rendezte.

A FŐVÁROSIÁK HAROMSZÁZHARMINCNEGY alkalommal kérték segítséget szombaton és vasárnap a budapesti mentőktől. Hétfőn hajnalban, feltehetően az időjárásral összefüggésben, 16 utcai rosszulléthez vonult ki a mentőszolgálat.

NAGY A PERONOSZPORAVEZÉLY Tokaj-Hegyalján, főképp Mád és Tarcal határában, s Tiboldaróc meg Sály környékén is. A két borvidéken 20 ezer hold szőlőt permeteznek ezekben a napokban, mintegy millió liter permetlével.

NEMZETKÖZI TERMÉSZETFILM-FESTIVÁL lesz szeptember 5–15 között — a vadászati világhiállítás egyik rendezvényeként — Budapesten. A bemutató-sorozatára 150 filmet neveztek be. Az alkotásokat tíz napon át vetítik majd, egyebek között a Vörös Csillag Filmszínházban. A televíziós filmeket a tv színházában, az amatőr filmeket pedig a világhiállítás Albertsai úti vetítőtermében láthatják az érdeklődők.

A 11-ES MŰÖT Csillaghegy és Szentendre között épült szakaszát június 18-án, pénteken adják át a forgalomnak. A Szentendre előtti csatlakozás még nem készült el véglegesen. Az építkezést a jövő évben fejezik be.

Nem fizetett helyiségbért a Halászbástya étterem

Mintegy kétévi működés után perbe került a Halászbástya étterem. A pert a fővárosi tanács vb városrendezési és építészeti főosztályának műemlékfelügyelője indította az étterem üzemeltetője, a Hermes Általános Fogyasztási és Értékesítő Szövetkezet ellen.

A felperes keresete szerint a fővárosi tanács vb igazgatási főosztályának határozata alapján a Hermes a Halászbástya egy részét kibérelte. A kiutalásban foglaltak szerint az AFÉSZ-nek bérleti szerződést kellett volna kötnie a műemlékfelügyelővel, a Halászbástya kezelőjével. A szövetkezet — bár 1969. május 20-a óta használja a mintegy 1300 négyzetméter alapterületű helyiségeket — bérleti szerződést mindeddig nem kötött, sem használati díjat nem fizetett, pedig mindkettő többször is felszólították.

A műemlékfelügyelőség a Fővárosi Bíróságon 466 ezer 200 forint használati díj megítélését kéri. Az ügyet a bíróság rövidesen tárgyalja.

Kitüntetések

A Népköztársaság Elnöki Tanácsa Rot-schild Klárának, a Centrum Áruházak Vállalat művészi vezetőjének, művészi munkássága elismerésül, a Munka Erdemrend arany fokozatát adományozta. A kitüntetést Losonczy Pál, az Elnöki Tanács elnöke adta át. Jelen volt Szurdi István belkereskedelmi miniszter.

*

A Népköztársaság Elnöki Tanácsa özv. Bajáki Ferencné nyugdíjasnak, 85. születésnapja alkalmából a Munka Erdemrend arany fokozata kitüntetését adományozta. A kitüntetést Losonczy Pál adta át.

Meghalt Révész Gy. István újságíró

Hosszú szenvedés után 61 éves korában elhunyt Révész Gy. István újságíró. Több mint 40 esztendő telt el a pályán; az erdélyi Nagyvárad Naplónál kezdte munkásságát, majd a temesvári Határai Újság, később a nagyvárad Friss Újság munkatársa lett.

A felszabadulás után a pécsi Új-Dunántúl munkatársa lett, majd 1947-től Budapesten dolgozott, előbb a Szabadságnál, ezt követően a Magyar Napnál, 1949-től, a Népszava rovatvezetője, 1957-től, a Hétfői Hírek alapítójától a lap szerkesztője, több év óta főszerkesztő-helyettese volt. Jelentős irodalmi munkásságot is kifejtett.

Halálával súlyos veszteség érte a magyar sajtót. Révész Gy. István, a MUOSZ, a Hírlapkiadói Vállalat és a Hétfői Hírek sajtó halottjának tekintti. Temetéséről később intézkednek.

HALÁLOZÁS

REV MIKLOSNE, a párt és a munkásmozgalom régi harcosa, a Szocialista Hazáért Erdemrend kitüntetettje hamvasztás utáni búcsúztatása június 23-án, szerda délután 3 órakor lesz, a Rákócyszabványú új köztemetőben — közli az MSZMP VIII. kerületi bizottsága.

Szovjet hajónavigációs kiállítás

Hétfőn a Szovjetunió magyarországi kereskedelmi képviselőiténél Bajza utcai épületében Nyikolaj Barabasev, a Szovjetunió magyarországi kereskedelmi képviselőjének helyettese megnyitotta a Szud Import szovjet össz-szövetségi külkereskedelmi egyesülés hajónavigációs és elektromos berendezéseinek kiállítását.

Nyikolaj Barabasev megnyitójában ismertette a magyar és a szovjet hajóépítőipar sokrétű kapcsolatát. Elmondta, hogy tárgyalnak két 13 600 tonnás áruszállító hajó exportjáról, amellyel a MAHART 1972-ben és 1973-ban gyarapíthatja hajóparkját. Az idén Magyarországról a szovjet külkereskedelem négy 1500 tonnás áruszállítót, 12 folyami hajót és 80 úszó-, valamint portáldarut vásárol; ugyanakkor eddig a Magyar Hajó- és Darugyárnak 8 hajó teljes világítási felszerelését adta el.

Műszaki napok Nagykanizsán

A Kohó- és Gépipari, valamint a Nehézipari Minisztériumhoz tartozó 130 hazai és több külföldi iparvállalat képviselőjének részvételével hétfőn megkezdődtek az idei nagykanizsai műszaki napok. A város másodsorú ad otthont a műszaki tudományok továbbfejlesztését szolgáló ötnapos rendezvény sorozatnak.

Változás a villamosforgalomban

A Budapesti Közlekedési Vállalat értesíti az utazóközönséget, hogy június 16-áról 17-ére és 18-ára virradó éjjel 23 órától 4 óráig a Nagyvárad téren vágánycseret végez.

Ez idő alatt a 42-es villamosok részben a Tóth Árpád utca-Nagyvárad tér, részben a Madách tér—Üllői út és Mező Imre út kereszteződése között, az 32-es villamosok Kispesti-Villanytelep-Nagyvárad tér, illetve Marx tér—Üllői út és Mező Imre út kereszteződése között, a 68-as villamosok pedig a János-kórház—Üllői út és Mező Imre út kereszteződése között közlekednek.

Felsővezeték-csere miatt 16-án 8 órától 13 óráig a kis földalatti szerelvényei a Vörösmarty tér—Állatkert között közlekednek.

AZ ORSZÁGJÁRÓ DIÁKOK, mintegy 1800 középiskolás lány és fiú találkozó-ját, amelyet két évenként mindig másutt rendez meg a KISZ, tegnap megnyitották a Tenkes alján fekvő Harkányban.

MEGKEZDÖDÖTT A RAKASZAT a Duna-völgyi-főcsatornán, ahol évek óta halásszák a folyami rákot. Az idén minden eddiginél több halászszerelést adtak ki rákászásra. A rákokat a MAVAD vásárolja.

A NŐK HELYZETÉT MEGKÖNNYÍTŐ szolgáltatásokról rendezett vitát Szolnokon a Hazafias Népfront megyei bizottsága.

Tökés pénzügyek

Bankházasságok

Tavaly októberben különös bejelentés lepte meg a nemzetközi pénzügyvilágot: nyilvánosságra hozták a nyugatnémet *Commerzbank* és a francia *Credit Lyonnais* megállapodását arról, hogy szoros együttműködésre lépnek a banktevékenység minden területén. Bár jogilag mindkét pénzintézet megőrzi önállóságát (nincs tehát szó fúzióról), egymás rendelkezésére bocsátják fiókjait, leányintézetek hálózatát, konzultálnak minden jelentősebb hitelnyújtási kérdésben, és szervezeti felépítésüket is közelítik egymáshoz.

A *Credit Lyonnais* — amely egyébként Franciaország második legnagyobb bankja és állami tulajdonban van — 2000 fiókkal, továbbá 7,4 milliárd dollár betéttel, jelentős közép-keleti és latin-amerikai fiókhálózattal rendelkezik; a *Commerzbank*, az NSZK harmadik legnagyobb hitelintézete pedig 700 fiókkal és 4,7 milliárd betéttel. A két bankkörüli együttműködésének eredményei már láthatók: decemberben például ötmillió dolláros alapítókéval közös beruházási bankot hoztak létre New Yorkban.

Gyorsuló folyamat

A bejelentés óta valóságos társulási láz tört ki a bankok között. Négy másik bankkörüli — a holland *Amsterdam-Rotterdam Bank*, a nyugatnémet *Deutsche Bank*, az angol *Midland Bank* és a belga *Société Generale de Banque* — brüsszeli székhellyel alapított közös pénzintézetet, hogy közös hitelkínálatban, leányvállalatok alapításában és vállalati fúziókban vállalon szerepet.

Mi gyorsította így a társulásokat? Az egyik fontos ok nyilván a *versenyképesség*. A világ három legnagyobb bankja — a *Bank of America*, a *First National City* és a *Chase Manhattan* — amerikai.

A legnagyobb európai bank, az angol *Barclays'* csak negyedik ebben a sorban, de 12,5 milliárd dolláros betétállománya alapján elmarad a tengerentúli vetélytársaitól. Ráadásul az amerikai szuperbankok hatalmas európai fiókhálózatot

építettek ki. Az amerikai bankok erősödő versenye arra a megfontolásra kényszerítette európai társaikat, hogy a legjobb védekezés a támadás.

A másik ok független Amerika és Európa versenytől. A világháború után hatalmas, úgynevezett *multinacionális vállalatok* jelentek meg a világgazdaságban, amelyek tevékenysége esetleg több tucat országra is kiterjed, s évi forgalmuk gyakran a 10 milliárd dollárt is meghaladja. (A világ legnagyobb mammutcége, a *General Motors* 24 milliárd dolláros évi forgalmat bonyolít le.)

Ilyen óriások hiteligényét természetesen csak hasonló nagyságú bankkonzorciumok elégíthetik ki, hiszen a kölcsönzéssel járó kockázatot egyetlen bank — különösen a tökéletes Európában — nehezen vállalhatja.

A társulások terjedése összefüggésbe hozható a Közös Piac átalakítására irányuló tervekkel is. A középtávú pénzügyi politika koordinálására vonatkozó célkitűzés megköveteli a bankok magasabb színvonalú együttműködését. Ezenkívül hatással vannak a társulási politikára a Közös Piac kibővítéséről folytatott tárgyalások is. Mivel a kibővített *Európai Gazdasági Közösség pénzügyi központja valószínűleg a londoni City lesz*, a nyugat-európai nagybankok — lévén az angol csatlakozás lelkes hívei — már most igyekeznek szorosabba fűzni kapcsolataikat a szigetország pénzügyi köreivel.

Út a fúziókhoz?

Mindenesetre ha látványosak is, a társulások jelentőségét nem szabad eltúlozni. Arról nincs szó — mint azt egynémely kommentátor állítja —, hogy ezt a lazább társulást hamarosan fúzió váltja fel. Ennek jelenleg nincsenek meg sem a gazdasági, sem a politikai feltételei. Csak anynyi történt, hogy a tökéletes nagybankok ráleptek az együttműködés útjára, amelyek végén — ha a tervezett gazdasági és valutaunió megvalósul — lehetségessé válik az egyesülés is.

Gonda György—Lőrincze Péter

Miloslav Hruskovic Budapestre érkezett

Magyar—csehszlovák tárgyalások — Nyers Rezső fogadta a vendégeket

A magyar—csehszlovák gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési vegyes bizottság elnöki találkozására dr. Ajtai Miklósnak, a Minisztertanács elnökhelyettesének, az együttműködési bizottság magyar tagozata elnökének meghívására tegnap Budapestre érkezett Miloslav Hruskovic, az együttműködési bizottság csehszlovák tagozatának elnöke, a CSKP KB titkára.

A tárgyalások a nap folyamán a Parlament épületében megkezdődtek.

Nyers Rezső, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára hétfőn hivatalában fogadta Miloslav Hruskovicot. A baráti eszmecserén részt vett dr. Ajtai Miklós, valamint Frantisek Dvorsky Csehszlovákia budapesti nagykövete is.

Új együttműködési formák

Magyar—jugoszláv gazdasági tárgyalások

Budapesten befejeződtek a magyar—jugoszláv műszaki-tudományos együttműködési vegyes bizottság 14. ülésének tárgyalásai, amelynek jegyzőkönyvét György Gyula kohó- és gépipari miniszterhelyettes és Vuksanovic Milos, Jugoszlávia nemzetközi műszaki együttműködési szövetségi hivatalának igazgatója írta alá.

A jegyzőkönyv ajánlásokat tartalmaz az együttműködés új formáira. Ennek szellemében rögzítették a tudományos és műszaki együttműködés végrehajtására

vonatkozó általános feltételeket. Az új formák elsősorban a két ország érdekelt szervezeteinek közvetlen együttműködésére, egyebek között közös kutatásokra és a kutatásoknál kialakítandó munkamegosztásokra vonatkoznak.

Itt említjük meg, hogy tegnap a Külkereskedelmi Minisztériumban megkezdődtek a magyar—jugoszláv árucseretárgalmi vegyes bizottság tárgyalásai. A tárgyalásokat Tordai Jenő külkereskedelmi miniszterhelyettes, illetve Teodoszije Glisics jugoszláv külkereskedelmi miniszterhelyettes vezeti.

Budapesten és Debrecenben már árusítják

Ezer Zsiguli érkezett

Budapesten a *Hungaroserviz* szövetkezet Hentes utcai telepén hétfőn reggel megkezdődött a Zsiguli személygépkocsik értékesítése. Decsi István, a Merkur vállalat gazdasági igazgatója az első tulajdonosokat üdvözölve elmondta, hogy erre az évre 13 ezer, jövőre pedig 21 ezer Zsigulit kötöttek le; az ötéves terv időszakában pedig csupán ebből a típusból 120 ezret vásárolunk. (Az ötéves terv időszakában egyébként a tervek szerint összesen 300—350 ezer személygépkocsi kerül majd forgalomba.)

Hétfőn Debrecenben, az AFIT-szervizben is megkezdődött a Zsigulik árusítása.

A budapesti szervizben naponta 40—60, a debreceniben 25—30 kocsi kiadására készültek fel. Az elmúlt hetekben csaknem ezer Zsiguli érkezett az országba, s mivel a szállítási folyamatos, a megrendelőket tegnapról folyamatosan elégitik ki.

Az ország 33 szervizállomása felkészült a Zsigulik javítására. A szakemberek egy része a Szovjetunióban sajátította el a szükséges ismereteket. A szervizek már négyezer gépkocsihoz elegendő alkatrészszel is rendelkeznek, s így biztosították az új típusú autók zavartalan működésének feltételeit.

Szárnyasgondok

Sok is, kevés is a baromfi

Minden negyedik kiló húst baromfifélékből fogyasztjuk Magyarországon. Szárnyashúsevő orszaggá váltunk. Íme, a tények: tavaly 13,6 kilogramm baromfihúst fogyasztottunk fejenként, s ha minden jól megy, az idén 14,3 kilogramm jut egy személyre. Kétszer annyi szárnyast eszünk, mint egy holland vagy dán honpolgár. Emellett évi átlagos 230 darabos tojásgazdaságunk is alig marad el a nyugat-európaiktól.

A Baromfitermelő Vállalatok Trösztjének vezérigazgatója, Láng György szerint 1975-ben már 17,5 kilogramm baromfihúst illenék átlagosan elfogyasztanunk. A vasárnapi hagyományos bécsi szlet pozícióját tehát rövidesen veszélyeztetheti a rántott csirke. A fogyasztók azonban nehezen módosítják megszokott étkezési szokásaikat. Keresletük nem ritkán eltér a kínálattól, mellőzve az átlagokat és előirányzatokat.

Előhűtés

Négy-öt éve mindössze heti 20 tonna friss, előhűtött csirke került a piacra. Ma heti 350 tonna a fogyasztás és Budapest lakosságára ebből 160 tonna jut. Mindez szép, de azt senki nem tudja bizonyosan megmondani, mennyit lehetne eladni belőle. E termék kereslete ugyanis, nemcsak Budapesten, hanem vidéken is sokkal nagyobb, mint kínálat.

— Mi az akadály a kereslet kielégítésének?

— Szűk az úgynevezett hűtőlánc, amely a gyártól a fogyasztóig vezet, s éppen a kereskedelemben a leghiányosabb, ezért nem lehet egész évben egyenletes az ellátás.

Ma mindössze ezer helységben árulnak baromfit. Az állami élelmiszerüzleteknek alig 10 százalékában, a szövetkezeti boltoknak pedig csak két százalékában van mélyhűtő pult. Ez sok mindent megmagyaráz. A vidék baromfihús-ellátása végéreményben messze elmaradt Budapeستől. S erről nem a baromfiipar tehet, de nem is a termelők.

Garancia?

A vezérigazgató rámutat, hogy bár anyagi forrásaik szűkösek, állandóan bővítik mélyhűtési autóparkjukat, s jelenleg 67 darab három—hét tonnás mélyhűtési kocsival szállítanak. Ez korántsem elegendő, de a számot évről évre növelik.

— Az év hátralévő részében egész, bontott és darabolt csirkéből, gyöngytyúkból elegendőt szállítunk. Pulyka is kapható lesz. Az előhűtött csirkére sajnos nem tehetünk ígéretet, noha az igény kielégítése nem az iparon múlik... Tavaly voltak pénzügyi és értékesítési zavaraink is, de ami a biztonságos tervezést illeti, a negyedik ötéves terv időszakában két tényezőre építhetünk: egyfelől a belföldi piac bővülésére, másfelől pedig az exportra. Itt azonban fontos lenne, hogy hosszú lejáratú államközi szerződések alapján garanciát nyújthassunk partnereinknek: 1250 termelőszövetkezetnek és 42 állami gazdaságnak.

I. T.

Jól indult a bútóripár

Új gyár Egerben, szövetkezeti telep Újpesten

A hazai bútóripárban jól indult az 1971-es esztendő, s ezzel a negyedik ötéves terv. Az 1975-ig elkészülő és üzembe lépő új beruházások gépbeszerzésének 75 százalékára már megkötötték a hitelszerződéseket, jóllehet a kormány által rendelkezésre bocsátott eszközöknek még a háromnegyedét sem használták fel.

A Kanizsa Bútorgyárban például megkezdődött az új lapmegmunkáló gépsor próbaüzeme. Ezzel a gyár rekonstrukciójának 90 millió forintos része készült el. Jó ütemben halad a Zala Bútorgyár korszerűsítése is. Tető alatt az új üzemcsarnok, s ez év őszén az NSZK-beli és olasz cégek megkezdik az új gépsorok szállítását. A Kanizsa Bútorgyárban az év végén, a Zala Bútorgyárban pedig a jövő év elején termelni kezdenek az új üzemek.

Kedden avatják fel Egerben a BUBIV új gyárát, ahol asztalok és ülőbútorok készülnek. A Mátészalkai Bútorgyár 240 millió forintos fejlesztésének megvalósításához is már az idén hozzálatnak: a tervek szerint ebben az évben 15 millió forintot ruháznak be. Az idén megkezdődik a székesfehérvári gyár 130 millió forintos rekonstrukciója is. A Cardo Bútóipari Vállalatnál a fejlesztés első lépéseként a közelmúltban helyezték üzembe az új olasz felületkezelő gépsort.

Az idén kezdi a fejlesztést a 16 bútóipari szövetkezet is. Ennek során a buda-

pesti szövetkezetek többsége a főváros külső ipari övezetébe települ át. Közülük három közös telephelyet épít Újpesten.

A negyedik ötéves tervben 2,5 milliárd forinttal kell növelni a hazai bútóipar termelését. A fejlesztés jelenlegi állása szerint ezt a célt előreláthatólag eléri, sőt, valószínűleg túl is teljesíti a magyar bútóipar. A beépítési ütemmel sem lesznek bajok. Számolni kell azonban azzal, hogy a növekvő bútóipari termelés tágasabb, nagyobb raktárakat, korszerű üzletházakat kíván. Ezért a Könnyűipari és a Belkereskedelmi Minisztériumban elhatározták, hogy az év második felében miniszteri értekezleten közösen tárgyalják meg a bútókereskedelem és a bútóipar fejlesztésének kérdéseit.

BNV-siker után

Színes trikoplán ponyvák Szegedről

A szegedi Kenderfonó- és Szövőipari Vállalatnál megkezdődött a Budapesti Nemzetközi Vásáron sikerrel szerepelt, s a fővárosi tanács nagydíjával kitüntetett trikoplán ponyva gyártása. Az idén körülbelül 300 ezer négyzetmétert készítenek ebből a textilipari különlegességből.

A műbőr hatású színes ponyva egyik érdekessége, hogy a hagyományos sző-

vés helyett kötési, hurkolási technológiával készül. Alapanyaga poliamid, impregnálása ugyancsak szintetikus műanyagok felhasználásával történik.

Az újfajta ponyvaanyag súlya csak a fele, szilárdsága, tartóssága pedig a többszöröse a régi ponyvákénak. Az olív, narancssárga, piros, barna, kék és szürke színekben készülő ponyvák főként a mezőgazdaságban használhatók fel.

HORIZONT · HORIZONT · HORIZONT

A kubai kormányküldöttség vezetője

Todor Zsvikovnál

Todor Zsvikov, a bolgár minisztertanács elnöke fogadta Carlos Rafael Rodríguez tárca nélküli minisztert, a kubai gazdasági kormányküldöttség vezetőjét, aki részt vesz a bolgár—kubai gazdasági és tudományos-műszaki együttműködési kormányközi bizottság ötödik ülésének munkájában. A megbeszélésen a felek kölcsönösen kifejezésre juttatták a bolgár—kubai gazdasági együttműködés továbbfejlesztésére irányuló kívánságukat.

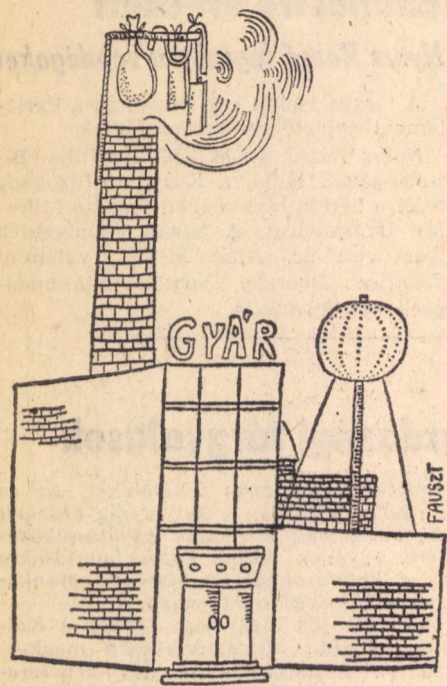
Drágul a légi teherszállítás

A Nemzetközi Légiforgalmi Társulás (IATA) Singapore-ban tartott értekezletének befejeztével bejelentette, hogy október 1-től kétévi időtartamra a világ legtöbb országában átlagosan öt százalékkal emelkedik a légi teherszállítás díjszabása. A több mint egy hónapig tartó értekezleten az észak- és közép-csendes-óceáni repülőjáratokon történő teherszállításról — bizonyos megoldatlan kérdések miatt — nem jött létre megegyezés. A többi repülőjáratot érintő megállapodás Európára, Észak-, Közép- és Dél-Amerikára, a Közel-Keletre és Afrikára, Ázsiára, a Csendes-óceán délnyugati és déli részére vonatkozik.

Svájc és a szuperszonikus repülőgépek

A svájci parlament alsóháza 139:0 arányú szavazattal jóváhagyta a légi közlekedésre vonatkozó törvények módosítását. A jövőben nem engedélyezik olyan szuperszonikus repülőgépek átrepülését az ország fölött, mint amilyen az angol—francia együttműködéssel épült *Concorde*. A módosítás akkor válik törvényt, ha a parlament felsőháza szeptemberi ülésén hasonló döntést hoz. A repülőgépek által okozott zajok ellenzői már arra készítették a hatóságokat, hogy éjszaka tiltsák meg a repülőgépek felállítását Zürich repülőtéréről. Az idén márciusban 60 ezer szavazó aláírásával petícióit terjesztették elő a szuperszonikus repülőgépek működése ellen.

MELLÉKÜZEMÁG



(Fauszt József karikatúrája)

A Szóljatok szép szavak döntője

Hétfőn este az amatőr színjátszómozgalom vizsgálata Madách Színházban. A „Szóljatok szép szavak” vetélkedő középdöntőjének legjobbjai léptek színpadra.

A döntőbe került öt legjobb társulatot értékes ajándékokkal jutalmazták. A verseny egyik fő díját a Művelődésügyi Minisztérium művelődési autóját a szentesi Horváth Mihály Gimnázium diák-színpadra kapta.

Félmillió vendég fogadására készülnek Szegeden

Szegeden az idén mintegy 440 000 vendéget várnak a szabadtéri játékokra és a programhoz kapcsolódó 26. szegedi ipari vásárra, az ószi barack- és borkiállításra, a vadászati bemutatóra, a nemzetközi néptánc-fesztiválra, s az egyéb országos és nemzetközi jellegű kulturális, ipari, mezőgazdasági és sportrendezvényekre. Erre készül fel a szegedi kereskedelem és vendéglátóipar. A nagyszabású vendéglátásról tanácskoztak hétfőn a városi tanács nagytermében megtartott ankéton, amelyre a közlekedési, valamint az áram-, gáz-, víz- és egyéb szolgáltató vállalatok vezetőit, szakembereit is meghívta a városi tanács.

Az ikerlottók nyereményei

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóságon ki-sorsolták a május havi lottószelvényeken meghirdetett Gyűjtőn lottó ötös ikreket című pályázat nyereményeit. A főnyereményt, egy Trabant személygépkocsit Géczy Csaba Budapest, IV., Lőcsai utca 12. szám alatti lakos nyerte. A további nyeremények: 10 000, 5000, 2000 és 1000 forintos vásárlási utalványok voltak.

Gyűjtőjátékot ítél el a bíróság

Szándékos közveszélyeztetés miatt von-ta felelősségre a Nyíregyházi Megyei Bíróság a büntetett előéletű Tóth Dénes er-pataki lakost. Tóth Dénesnek vagyoni vi-tái voltak feleségével. Ez év februárjában a Nagykállói Járásbíróság Tóth Dénest garázdaságért nem jogerősen elítélte, ezért leitta magát. Elhatározta, hogy gyűj-tőjátékot fog. Hazatérve, elküldte feleségét, ő pedig meggyújtotta saját portáján a szal-makazlat, és megakadályozta, hogy az emberek a tüzet eloltsák. Azt végül az önkéntes tűzoltók lokalizálták. A Nyíregyházi Megyei Bíróság Tóth Dénest jogerősen háromévi és négyhónapi szabadságvesztésre ítélte.

Súlyos és halálos balesetek

Az elmúlt hét végén ismét sok közlekedési baleset történt: szombaton 77, vasárnap pedig 67 esettel bővült a fekete krónika. A balesetek közül tíz halállal végződött, hat pedig súlyos, életveszélyes sérüléssel. Igen magas a súlyos, de nem életveszélyes balesetek száma is, mindkét napon 27-27 fordult elő. Könnyebb sérülést 74-en szenvedtek.

Melegsik az idő

A várható időjárás ma estig: Főként nappali felhőképződés, a délutáni óráktól kezdve a Dunántúlon néhány helyen záporos, zivatar. Mérsékelt, napközben meg-élenkülő, zivatar idején megerősödő déli, délnyugati szél. Tovább melegsik az idő. A várható legmagasabb nappali hőmérsék-let 22-27 fok között.

A Duna vízállása tegnap Budapestnél 380 centiméter volt.

A Brodrick ikrek közül már csak négy él

A Brodrick család kilenc ikre közül hétfőre virradóra megint meghalt három, így tegnap már csak négy küzdött az életért. Az orvosok szerint csupán egy-ikknek van komoly esélye az életbenmaradásra.

Azok a kisbabák haltak meg, akik a kórház szerint már korábban légzési za-varokkal küszködtek: két kislány és egy leány. Az elsőszülött kislány állapota — mint a kórház közölte — változatlanul ki-elégítő, a többieké azonban aggodalomra ad okot.

A páratlan, kilences ikerszülés tulaj-donképpen csak hét éve születést jelen-tett; négy kislányt és három fiút segítet-

tek élve a világra egy sydneyi kórház-ban. A 29 éves Geraldine Brodrick can-berrai háziasszony gyermekei hét hónap-ra születtek és 450-900 grammot nyom-tak. A kórház eleinte abban bízakodott, hogy a kisbabáknak legalább annyi a túl-élési esélyük, mint bármely hét hónapra született gyermeknek.

A 32 éves apa, Leonard Brodrick három napon át tartózkodott a kórházban, s csak vasárnap este költözött ki a városba, ba-rátaihoz, hogy kipihenje az idegfeszültsé-get.

A kórház a kisbabák állapotáról rend-szeresen ad ki tájékoztatást.

DR. KORÁNYI GYÖRGY nehézipari minisztériumi főosztályvezető vezetésével szakértői tárgyalások kezdődnek június 15-én Genfben, a vegyipari termelési kooperáció további kibővítése érdekében a svájci Ciba-Geigy céggel.

MEGERKEZETT A VIETNAMEI DE-MOKRATIKUS KÖZTÁRSASÁGBA az a kilenc személyszállító vasúti kocsi, ame-lyet a magyar szervezett dolgozók és a KISZ-fiatalok szolidaritási műszakjaiból és pénzdöntvényeiből a Dunakeszi Járműjavító dolgozói állítottak elő.

KERTÉSZ LÁSZLÓ KÖLTŐ, az írószö-vetség tagja, 36 éves korában tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése 18-án, pénteken délután 4 órakor lesz Hajdúbő-szörmenyben.

A PAUL-VONÓSNÉGYES, amelynek tagjai: Paul Tamás, Gázi József, Ligeti Péter és Párkányi Péter, elnyerte a har-madik díjat és az ezzel járó tízezer schil-linget az Eisenstadtdban rendezett Haydn vonósnégyes versenyen.

A MŰVELŐDÉSÜGYI MINISZTERIUM újabb döntése értelmében a Marx Károly Közgazdaságtudományi Egyetemen, a köz-gazdasági főiskolán, valamint a felső-fokú külkereskedelmi szakiskolán nem jú-nius 28-án, hétfőn, hanem június 26-án, szombaton tartják az írásbeli felvételi vizsgákat.

POZSONYBAN hétfőn négynapos or-szágos értekezlet kezdődött az iskolán ki-vüli intézményekben az idegen nyelvek tanításának elméletéről és gyakorlatáról. Az értekezlet munkájában mintegy két-száz hazai szakemberen kívül szovjet és magyar vendégek is részt vesznek.

A CSEENDES-OCEÁNBA ZUHANT vasárnap este az amerikai légierő egyik C-135 típusú gépe. Az első jelentések úgy szólnak, hogy a repülőgép fedelétlen tartózkodó huszonegy személy közül senki sem élte túl a szeren-esültséget.

A SZÜNIDŐBEN MUNKÁT VÁLLALÓ budapesti diákok iskolájuktól megkapták a foglalkoztatási engedélyt. A Fővárosi Pályaválasztási Intézet felhívja a fiatalok figyelmét: aki az iskolában nem kérte be-osztását nyári munkára, a szünidőben, bármikor egyénileg is jelentkezhet a pá-lyaválasztási intézethez.

KILENC CSONTVÁZAT TALÁLT egy szét-tört repülőgép szárnyai alatt a Líbiai-sivatag-ban. Kairótól 960 kilométernyire délnyugatra egy vízkutató expedíció. Közlekedési szakem-berek segítségével megállapították, hogy az 1968. április 10-én eltűnt kétmotoros egyip-tomi utasszállító gép roncsaira bukkantak.

A VII. HORTOBÁGYI NEMZETKÖZI LOVASNAPOK előkészületei a befejezés-hez közelednek. A háromnapos pusztai ta-lálkozót június 18-20. között rendezik meg a máti lovaspályán.

EGY FEGYVERES BANDA vasárnap Thai-föld déli részén, eddig ki nem derített okok-ból, megröghant egy wolframányát, s gép-fegyverrel lövöldözött, kézigránátokat dobott az aknába. Négy ember meghalt, 13-an súlyosan megsebesültek.

SÚLYOS JÉGVÉRÉS ÉRTE szombaton délután a nádudvari Vörös Csillag Tsz-t. A tegnapi felmérés szerint csaknem 3700 hold termése szenvedett kárt.

EGY 4883 GRAMMOS ARANYRÖGÖT talál-tak a Csukcs-félsziget egyik lelőhelyén. Az utóbbi időben ez a legjelentősebb lelet az öve-zetben.

A POSTA MEGKEZDTE a lágymányosi telefonállomások bekötését. Öt ezer-ötszáz éliomást szerelnek fel. A sorrendet kizá-ról a műszaki körülmények határozzák meg.

MÉHES LAJOS, a vasasszakszervezet főtitkára a szakszervezet központi vezetőségének hétfői ülésén beszámolt a szak-szervezet előtt álló legfontosabb felada-tokról, többek között a munkaerő-gazdál-kodás megújításáról, az új kollektív szerződések előkészítéséről, a vállalati öt éves tervek kialakításáról, a törzsgárda-tagok nagyobb megbecsüléséről, és a túl-órás méréséről.

MAGYAR-CSEHSZLOVÁK BARÁT-SÁGI ESTET rendeztek tegnap a Tolna megyei Szakályban. Az esten Jan Gothe, a budapesti Csehszlovák Kultúra ügyve-zető igazgatója tartott előadást.

MAGYAR-NÉMET BARÁTSÁGI NA-POT rendezett tegnap a Hazafias Nép-front békéscsabai városi bizottsága. Eb-ből az alkalomból megnyitották az NDK budapesti kulturális központja által ren-delkezésre bocsátott reprodukciós anyag-ból rendezett Dürer-emlékkiállítását. Az ünnepi megnyitón Heribert Reisenweber, az NDK budapesti kulturális központjá-nak igazgatója mondott beszédet.

JEVGENYIJ JEVTUSENKO vasárnap Bolíviából Chilébe érkezett. A szovjet költőt hivatalos szervek hívták meg.

HARMADIZBEN LETT ELSŐ a buda-pesti szakmunkástanuló kollégiumok ver-senyében a Sziklai Sándor Kollégium. Az eredményt a KISZ budapesti bizottsága és a Munkaügyi Minisztérium díszokle-vellel, jutalmakkal honorálta.

A TWA AMERIKAI LEGITÁRSASÁG ifjú pénztárosa, Richard Wagner, az emberi jogok New York állami bizottságához fordult és jog-orvoslatot kért az ellen, hogy nem akarják átnevezni légikísérőnek. Erve: pénztárosnők-ből lehetnek légikísérők, őt azonban et-től a lehetőségtől megfosztották. A polgárjogi szervezet igazat adott Wagnernak.

AZ ÖTVENÖT ÉVES FRANK SINAT-RA vasárnap este két Los Angeles-i szin-házban egymás utáni előadások elbűcsü-zött a közönségtől. Az előadásokat Gre-gory Peck rendezte.

A FŐVÁROSI AK HÁROMSZÁZHAR-MINCNÉGY alkalommal kérték segítséget szombaton és vasárnap a budapesti men-tőktől. Hétfőn hajnalban, feltehetően az időjárásal összefüggésben, 16 utcai rosz-szulléthez vonult ki a mentőszolgálat.

NAGY A PERONOSZPORAVESZÉLY Tokaj-Hegyalján, főképp Mád és Tarcal határában, s Tibolddaróc meg Sály környékén is. A két borvidéken 20 ezer hold szőlőt permeteznek ezekben a napokban, mintegy millió liter per-metlével.

NEMZETKÖZI TERMÉSZETFILM-FESZTVÁL lesz szeptember 5-15 között — a vadászati vilákiállítás egyik rendez-vényeként — Budapesten. A bemutató-sorozat 150 filmet neveztek be. Az alkotásokat tíz napon át vetítik majd, egye-bek között a Vörös Csillag Filmszínház-ban. A televíziós filmeket a tv széké-házban, az amatőr filmeket pedig a vilá-gkiállítás Albertirsai úti vetítőtermében láthatják az érdeklődők.

A 11-ES MŰÖT Csillaghegy és Szent-endre között épült szakaszát június 18-án, pénteken adják át a forgalomnak. A Szentendre előtti csatlakozás még nem készült el véglegesen. Az építkezést a jö-vő évben fejezik be.

Nem fizetett helyiségbért a Halászbástya étterem

Mintegy kétévi működés után perbe került a Halászbástya étterem. A pert a fővárosi tanács vb városrendezési és épí-tésügyi főosztályának műemlékfelügyelő-sége indította az étterem üzemeltetője, a Hermes Általános Fogyasztási és Értéke-sítő Szövetkezet ellen.

A felperes keresete szerint a fővárosi tanács vb igazgatási főosztályának hatá-rozata alapján a Hermes a Halászbástya egy részét kibérelte. A kiutalásban foglal-tak szerint az AFÉSZ-nek bérleti szerző-dést kellett volna kötnie a műemlékfel-ügyelőséggel, a Halászbástya kezelőjével. A szövetkezet — bár 1969. május 20-a óta használja a mintegy 1300 négyzetméter alapterületű helyiségeket — bérleti szer-ződést mindaddig nem kötött, sem hasz-nálati díjat nem fizetett, pedig mindket-tőre többször is felszólították.

A műemlékfelügyelőség a Fővárosi Bíróság 466 ezer 200 forint használati díj megítélését kéri. Az ügyet a bíróság rö-videsen tárgyalja.

Kitüntetések

A Népköztársaság Elnöki Tanácsa Rot-schild Klárának, a Centrum Áruházak Vállalat művészi vezetőjének, művészi munkássága elismeréséül, a Munka Ér-demrend arany fokozatát adományozta. A kitüntetést Losonczy Pál, az Elnöki Tanács elnöke adta át. Jelen volt Szurdi István belkereskedelmi miniszter.

*

A Népköztársaság Elnöki Tanácsa özv. Bajáki Ferencné nyugdíjasnak, 85. születésnapja alkalmából a Munka Erdemrend arany fokozata kitüntetést adományozta. A kitüntetést Losonczy Pál adta át.

Meghalt Révész Gy. István újságíró

Hosszú szenvedés után 61 éves korában elhunyt Révész Gy. István újságíró. Több mint 40 esztendő telt el a pályán: az erdélyi Nagyvárad Naplónál kezdte meg munkásságát, majd a temesvári Határai Újság, később a nagyvárad Friss Újság munkatársa lett.

A felszabadulás után a pécsi Új-Dunán-tól munkatársa lett, majd 1947-től Buda-pestben dolgozott, előbb a Szabadságnál, ezt követően a Magyar Napnál, 1949-től, a Népszava rovatvezetője, 1957-től, a Hétfői Hírek alapítástól, a lap szerkesztője, több év óta főszerkesztő-helyettese volt. Jelentős irodalmi munkásságot is kifej-tett.

Halálával súlyos veszteség érte a ma-gyar sajtót. Révész Gy. Istvánt, a MUOSZ, a Hírlapkiadó Vállalat és a Hétfői Hí-rek sajtó halottjának tekintik. Temetésé-ről később intézkednek.

HALÁLOZÁS

REV MIKLOSNE, a párt és a munkás-mozgalom régi harcosa, a Szocialista Ha-záért Erdemrend kitüntetettje hamvasz-tás utáni búcsúztatása június 23-án, szer-da délután 3 órakor lesz, a Rákoskeresz-túri új köztemetőben — közli az MSZMP VIII. kerületi bizottsága.

Szovjet hajónavigációs kiállítás

Hétfőn a Szovjetunió magyarországi ke-reskedelmi képviseletének Bajza utcai épületében Nyikolaj Barabasev, a Szov-jetunió magyarországi kereskedelmi kép-viseelőjének helyettese megnyitotta a Su-do Import szovjet öszzszövetségi külke-reskedelmi egyesülés hajónavigációs és elektromos berendezéseinek kiállítását.

Nyikolaj Barabasev megnyitójában is-mertette a magyar és a szovjet hajóépítő-ipar sokrétű kapcsolatait. Elmondta, hogy tárgyalnak két 13 600 tonnás áru-szállító hajó exportjáról, amellyel a MA-HART 1972-ben és 1973-ban gyarapíthat-ja hajóparkját. Az idén Magyarországról a szovjet külkereskedelem négy 1500 ton-nás áruszállító, 12 folyami hajót és 80 úszó-, valamint portáldarut vásárol; ugyanakkor eddig a Magyar Hajó- és Darugárnak 8 hajó teljes világítási fel-szerelését adta el.

Műszaki napok Nagykanizsán

A Kohó- és Gépípari, valamint a Ne-hézipari Minisztériumhoz tartozó 130 ha-zai és több külföldi iparvállalat képviselőjének részvételével hétfőn megkezdőd-tek az idei nagykanizsai műszaki napok. A város másodsor ad otthont a műszaki tudományok továbbfejlesztését szolgáló ötnapos rendezvényesorozatnak.

Változás a villamosforgalomban

A Budapesti Közlekedési Vállalat értesíti az utazóközönséget, hogy június 16-án 17-ére és 18-ára virradó éjjel 23 órától 4 óráig a Nagy-várud téren vágányvesztést végez.

Ez idő alatt a 42-es villamosok részben a Tóth Árpád utca-Nagyvárad tér, részben a Madách tér-Üllői út és Mező Imre út keresz-töződése között, az 52-es villamosok Kispes-t-Villanytelep-Nagyvárad tér, illetve Marx tér-Üllői út és Mező Imre út keresztozódése kö-zött, a 63-as villamosok pedig a János-kórház-Üllői út és Mező Imre út keresztozódése kö-zött közlekednek.

Felsővezeték-csere miatt 16-án 8 órától 13 óráig a kis földalatti szerelvényei a Vörös-marty tér-Állatkert között közlekednek.

AZ ORSZÁGJÁRÓ DIÁKOK, mintegy 1800 középiskolás lány és fiú találkozó-ját, amelyet kétvétenként mindig másutt rendez meg a KISZ, tegnap megnyitották a Tenkes alján fekvő Harkányban.

MEGKEZDÖDÖTT A RAKASZAT a Duna-völgyi-főcsatornán, ahol végre óta halásszák a folyami rákot. Az idén minden eddiginél több halászszerelvény adtak ki rákászásra. A rákokat a MAVAD vásárolja.

A NÖK HÉLYZETÉT MEGKÖNNYÍTŐ szolgáltatásokról rendezett vitát Szolnok a Hazafias Népfrent megyei bizott-sága.

Bonn és a harmadik világ

Az „új stratégia”

Az NSZK az 1968-ban indított nagy tőkeexportrohamának eredményeként ma már az ötödik helyet foglalja el az USA, Anglia, Franciaország és Svájc mögött. Az NSZK ezt néhány év alatt érte el, míg a sorrendben előtte helyet foglaló országok régebben, már a század eleje óta nagy mennyiségű tőkét helyeznek el szerte a világon.

Már 1960-ban az volt a helyzet, hogy a tőkésországokból a gazdaságilag gyengén fejlett területekre irányuló tőke kivitel mintegy 20 százaléka Nyugat-Németországból származott. Az ország nemzetközi fizetési mérlege a hatvanas évek elejétől egyre nagyobb mértékben aktív volt és növekedtek arany- és devizataralékai is. A felhalmozódott felesleg és az egész nyugatnémet gazdaság túlfűtöttsége is arra ösztönözte a gazdasági vezetést (egybehangzóan az ország külpolitikai törekvéseivel), hogy elősegítse a tőkekivitel.

A húszmilliárd felé

Az NSZK áruexportja a fejlődő országokba 1968-ra felértékelte — figyelembe véve a harmadik világnak az NSZK-val szemben kialakult fizetési mérlegpozícióit — és a további exportlehetőségeket hatékony formájává ebben a viszonylatban csak a tőkekivitel lehetett.

A nyugatnémet monopóliumok közvetlen külföldi beruházásainak értéke 1970-ben 19,3 milliárd márka volt. Ennek az összegnek több mint 25 százalékát a fejlődő országokban helyezték el. Figyelmet érdemel a tőkekivitel földrajzi megoszlása is.

A nyugatnémet monopóliumok érdekeltseinek többsége — a valamennyi fejlődő országban befektetett tőke 61 százaléka — Latin-Amerikában található! Elsősorban Brazília és Argentína a befektetések fő iránya, de Mexikó is jócskán részesedik belőlük. Afrika és az ázsiai országok a harmadik világba irányuló összeg 15, illetve 7 százalékával részesednek.

A hatvanas évek végén kissé megváltozott a fejlődő országok szerepe az NSZK külgazdasági stratégiájában. A gazdasági előrejelzések 1971-re a nyugat-európai konjunktúra kisebb mértékű lelassulását jósolták. Az NSZK-nak tehát számolnia kell azzal, hogy kivitelének növekvő értékesítési nehézségekkel kell

megküzdnie a hagyományos exportpiacokon. Ez arra készteti a nyugatnémet monopóliumokat, hogy még fokozottabb mértékben forduljanak a harmadik világ felé.

A fejlődő országok fizetésképtelensége viszont megköveteli, hogy a kivitel növelése pótlólagos segélyhitelforrások, fejlesztési hozzájárulások megnyitásával járjon együtt. A nyugatnémet kormány ezért 1971 februárjában először hirdetett meg átfogó fejlesztési koncepciót. Eppler gazdasági együttműködési miniszter elmondta: az új elgondolás szerint a szövetségi kormány nem egyes objektumok építésén, hanem átfogóan, egyes gazdasági ágak vagy területfejlesztési tervek megvalósításában kíván közreműködni.

Az állam szerepe

Mivel a fejlődő országok gazdaságuk fejlesztéséhez főképpen gépeket és berendezéseket igényelnek és ezek a cikkek a világpiacra növekvő mértékben hitel-igényesek — a fejlődő országokba irányuló NSZK-export hitelterhe mind nagyobb, sok esetben már a 95–99 százalékot is eléri. Az erőteljesebb üzleti befolyás érdekében az exportőr növeli az ügynevezett kedvezményezési időt is, vagyis a szállítást és az első esedékes fizetés közötti időszakot. Az NSZK növekvő mértékben vállal szerepet a kivitel növelésében, amikor a kereskedelmi kapcsolatokkal járó gazdasági és politikai kockázatokat mintegy 80 százalékban átvállalja. (1970-ben a nyugatnémet költségvetés 27 milliárd márkát irányzott elő erre a célra, 1971-ben az összeget 6 milliárd márkával emelték.)

Az NSZK tőkekivitele természetesen nem növekedhet akadálytalanul. Jövőben az eddigi vetélytársai mellett számolnia kell a hasonlóan expansioniz gazdaságpolitikát folytató Japánnal is. A nyugatnémet tőkebefektetések kilátásait más oldalról viszont befolyásolja a fejlődő országok politikai, gazdasági fejlődésének alakulása, a tőkésországok közötti tőkeáramlás, és nem utolsósorban az NSZK saját, belgazdasági helyzete is. Bármennyire is látványos legyen az NSZK bővítése a harmadik világba, a következő években az USA gazdasági befolyását e területen nem fenyegeti komolyabb veszély.

Gonda György—Lórinz Péter

Üzleti egyezmények

Magyar–kuwaiti vegyes vállalat, svéd parkolóórák, szovjet szárnyashajó

A Hungarotex Külkereskedelmi Vállalat elvi megállapodást írt alá az Al-Asfour kuwaiti céggel, mely szerint 1971. október 1-én megalakul közös vállalatuk, a Hungaro—Kuwait Trading Co. Az új vállalat elsősorban tradicionális textil- és ruházati üzleteket folytat a kuwaiti és a szaúd-arábiai piacokon, valamint a Perzsa-öböl sejksejgeinek területén. A Hungaro—Kuwait Trading Co. adott esetben egyéb üzleti tevékenységet is folytathat, s más magyar vállalatok képviselőit is vállalkozik.

A Chemolimpex szerződést kötött az NSZK-beli Interac GmbH-val, amelynek értelmében június és december között 2500 tonna magyar PVC-port szállít partnerének. A két vállalat elvi megállapodása értelmében 1974-ig évente mintegy háromezer tonna PVC-port szállít a Chemolimpex. Ugyanez a vállalat megállapodott cseh-szlovákiai üzletfelével, hogy 300 ezer rubel értékű trószert exportál. Egy szudáni importőr vállalat — ugyancsak a Chemolimpex közvetítésével — 20 ezer dollárnyi vegyi cikket vásárolt a szegedi Universal szövetkezetnél.

A Ganz Műszerművek előrehaladott tárgyalásokat folytat a svéd Andersson céggel gépkocsiparkoló órák licencének megvásárlásáról. A GMM egyelőre csak a gyártási jogot vásárolná meg, a későbbiekben azonban a terméket közösen értékesítik — harmadik piacon.

A Ganz-MÁVAG 12 négyrészes motorvonatot és megfelelő mennyiségű alkatrészt exportál a brazil szövetségi vasútársaság számára.

A Technoimpex 1,2 millió márka értékű kooperációs szerződést írt alá az NSZK-beli Schön céggel. A két vállalat — kiegészítve egymás választékát — kölcsönösen különféle cipőipari gépeket szállít.

A szovjet Masinoexporttól a NIKEX 620 ezer rubel értékű exkavátorokat vásárol. A szerződés értelmében a szállítást az év második felében kezdődik.

Az Elektroimpex-től lengyel partnerei elektromos és elektronikus berendezéseket vásároltak a katowicei sportszernak részére. Lengyelország egyébként 1972–73-ban 30 korszerű postavagont és 120 önrítós vagonot exportál Magyarországra.

A Magyar Posta robotkisasszonyt, valamint nagy teljesítményű elektronikus levélosztályozó berendezést vásárol az International Thelephon and Telegraph Co.-tól.

Az Elzett Fémlemezipari Művek vállalta, hogy még az idén 2,5 millió dollár értékű árut ad át a Ferunion külkereskedelmi vállalatnak.

A NIKEX újfajta szovjet szárnyashajót vásárol a MAHART számára. A Meteor típusú szárnyashajó — hasonlóan a már jól ismert Rakétához — 70–75 kilométeres óránkénti sebességgel siklik a vízben.

A MALEV és a szovjet Aviaexport 2 millió rubeles megállapodást kötött repülőgép-alkatrészek és repülőgép-berendezések vételéről.

B. I. G.

A TOT és a SZÖVOSZ közös elnökségi ülése

Korszerűbb zöldség- és gyümölcskereskedelem

A Termelősövetkezetek Országos Tanácsa és a SZÖVOSZ tegnapi együttes elnökségi ülésén a fogyasztók érdekeit érintő kérdésekről, a burgonya-, zöldség- és gyümölcskereskedelem gazdasági és szervezeti korszerűsítéséről tárgyalt.

Megállapították: a korszerűsítés elkerülhetetlen volt és a gazdaságirányítás reformjával összhangban van. A MEK-vállalatok szövetkezeti közös vállalatokká alakultak, s Vas megye kivételével a 18 többi megyében működik már ilyen vállalat. Létrehozásukban 1481 szövetkezet — közülük 994 termelősövetkezet, 448 AFÉSZ és 39 szakszövetkezet — vett részt.

A korszerűsített szövetkezeti közös vállalatokban a tagok irányítják, ellenőrzik a vállalatot, döntenek a nyereség felosztásáról és természetesen felelősek az esetleges veszteségeket. Ami a legfontosabb: a MEK-ek közös vállalatokká szervezését a fogyasztók nem érezték meg. Az ellátás zavartalan volt, s ez a szövetkezeti önkormányzat, a kollektív döntések sikeres vizsgáját jelentette.

A SZÖVOSZ és a TOT együttes elnökségi ülésén egybehangzóan megállapították:

A zsürinek tetszett

Bördízmű-kiállítás

Tizenötödik rendezik meg a hazai bördízműipar országos kiállítását. A BNV könnyűipari pavilonjában ma nyílt

kiállítás 600 új modellt láthatnak majd az érdeklődők. A tizenhárom bördízműipari, három bőripari és két kellekanyagot készítő vállalat seregszemléjét az MTESZ Bőripari Tudományos Egyesülete rendezi — bemutatva a jelenleg gyártott és a jövőre tervezett legszebb darabokat.

A tegnapi sajtótájékoztatót Weitzner Péter, a Bőripari Tudományos Egyesület főtitkára tartotta. Beszámolt a szakszerű és gondos előkészületi munkákról, arról, hogy a kiállításon bemutatott pályamunkákat pártatlan zsüri bírálta el, s így 1972-ben már olyan termékek kerülnek forgalomba, amelyeknek műszaki és esztétikai tulajdonságai valóban minden igényt kielégítenek. Arra a kérdésre azonban, hogy szavazócédukkal, kérdőívekkel vajon a nagyközönség véleményét is megtudakolják-e (erre kitűnő alkalom az új terméket bemutató kiállítás) a következő választ kaptuk:

— Gondoltunk erre, de végül is úgy döntöttünk, hogy az idén nem rendezünk közvélemény-kutatást, mivel a kereskedelem úgysem a fogyasztók kívánságai, hanem a gazdasági szempontok alapján rendel meg az új bördízműipari termékeket...

Érdekes; idáig úgy tudtuk, hogy a két között nincs ellentmondás!

B. K.

HORIZONT · HORIZONT · HORIZONT

KGST-tanácskozás villamos energiáról

A KGST villamosenergia-ipari állandó bizottsága Moszkvában tartotta 33. ülését. Megvitaták az eddigi munkát és a további feladatokat. A bizottság beszámolt az 1966–70-ig terjedő időszakban végzett fontosabb tudományos, kutatómunkák koordinált tervének teljesítéséről is.

A Szovjetunió és Costa Rica kereskedelme

José Figueres Ferrer, Costa Rica köztársasági elnöke sajtóértekezleten kijelentette: „Számunkra a Szovjetunióval folytatott kereskedelem a leghasznosabb”. Amint mondta, Costa Ricától csak a Szovjetunió vásárol igazságos áron kávé, az ország más partnerei igen alacsony árakat ajánlanak.

Mezőgazdasági áremelés a Közös Piac tagállamaiban

Az Európai Közösségek Bizottsága azt javasolta a Közös Piac tagállamai miniszteri tanácsának, hogy az 1972–73-as gazdasági éven érvényes termelői árakat átlagosan 2–3 százalékkal, a marhahús termelői árát pedig hét százalékkal növelje. A tagállamok miniszteri tanácsa még júliusban tárgyalni kíván a termelők jövedelmének emeléséről.

Jugoszláv–tanzániai lakásépítkezés

A tanzániai hatóságok szóvivőjének kijelentése szerint Dar es Salaamban rövidesen nagyszabású lakásépítkezés kezdődik. A jugoszláv Energo projekt vállalat a tanzániai Nedco tervezőintézetrel együttműködve építi majd a lakásokat. A jugoszláv vállalat vállalta a tanzániai szakemberek kiképzését is.

Skandináv vámkedvezmény a fejlődő országoknak

Norvégia, Dánia, Svédország és Finnország elhatározta: preferenciális vámköztételt biztosít a fejlődő országoknak. Ez a lépés 91 országot érint, s a vámkedvezményt 1972. január 1-től tervezik bevezetni. A tíz évre szóló vámpreferenciát

csaknem valamennyi ipari kész- és félkésztermék behozatalánál alkalmazzák, kivéve azokat, amelyek a kivételezett áruk listáján szerepelnek.

Egy mondatban

A Szovjetunió ipara az év első öt hónapjában — az elmúlt év hasonló időszakához képest — 8,7 százalékkal növelte termelését; a termelékenység ez alatt az idő alatt 7 százalékkal emelkedett.

A chilei kormány államosítani készül az országban működő összes idegen bankot.

Egy dán konzorcium az Északi-tenger egyik szakaszán olyan földgázlelőhelyet fedezett fel, amely becslések szerint húsz éven át évi 1–1,5 milliárd köbméter földgázt szolgáltat majd.

Három megyében már aratnak

Somogy megye homoktalajain megérett az őszi árpa. Pénteken elsőnek a böhönyei Szabadság Tsz határában látak munkához a kombájnosok. A háromszáz holdnyi területről átlagosan 17 mázsa termést várnak.

Csongrádban most is a szegedi járás homokföldjein kezdődött az aratás. A legnagyobb erővel Pusztaszer határában dolgoznak a gépek, négy kombajn aratja az őszi árpát. Az első mázsalási adatok

Házgyárjubiläum

Panelházak, szállodák — terven felül

Öt évvel ezelőtt avatták fel az ország első házgyárát, a 43-as Építőipari Vállalat budapesti házépítő kombinátját.

A műszaki tervekben az üzem kapacitása évente 1800 lakás, de túlszárnyalták az előirányzatot: tavaly már 2330 új otthonhoz készítettek falemekeket, s öt év alatt 12 050 lakás épületszerkezete hagyta el a gyárat. A kelenföldi új városrészben

6630 lakást építettek fel, Obudán több mint négyezeret adtak át és jutott a zuglói, a rákospalotai lakótelepre is.

Budapest szállodaépítési programjához is hozzájárultak: házgyári elemekből építették fel az Aero-szállót, s már összeszerelték a 740 személyes Volga-szállót is, amelynek a vadászati világhiállítás látogatói lesznek az első lakói.

A TELEKSPEKULÁNS



— Nem nagy terület, viszont isteni a kilátás.

(Trunkó Barna karikatúrája)

Elszórakozta a bevételt

Csik Miklós, 45 éves budapesti lakost, aki kisegítőként dolgozott egy IX. kerületi italtoltban, az üzletvezető, illetve helyettesei többször — szabálytalanul — megbízták azzal, hogy a napi bevételt adja postára. Egy alkalommal az átvett, több mint hater ezer forintot nem adta fel, hanem elszórakozta, s csak azután tért vissza lakására, amikor a pénzt már elköltötte.

A Központi Kerületi Bíróság Csik Miklóst — figyelembe véve, hogy korábban többször megbüntették — nyolchónapi szabadságvesztésre ítélte. Az üzlet vezetőjét és helyetteseit a vállalat fegyelmi úton kötelezte az okozott kár megtérítésére.

PRÁGÁBAN a fellebbviteli bíróság az államellenes tevékenységben bűnösnek talált Peter Uhl és társai perében súlyosbító ítéletet hozott: a fő vádlottnak négyéves bűntetését az eredetileg meghatározott bűntető-javító csoport helyett szigorított csoportba sorolta.

LEZUHANT KÉT FRANCIA KATONAI REPÜLŐGÉP tegnap. Az egyikkel Dél-Franciaországban, a másikkal Nyugat-Németországban történt a szerencsétlenség. Két ember meghalt, egy megsebesült. A balesetek oka ismeretlen.

A NEMET SZOCIALISTA EGYSÉG-PÁRT VIII. kongresszusa tiszteletére kiállítás nyílt Pakson, a járási könyvtárban. Fényképek, magyar és külföldi sajtódokumentumok érzékeltetik a látogatóval a kongresszus jelentőségét.

KÉTSZÁZ DRAGA ZAFIRT, rubint, gyöngyöt talált a vámrőrség Ceylonban, amikor egy Singapore-ba címzett könyvcsomagot megvizsgált. Az egyik mű címe ez volt: Nincsenek többé szegények.

FORGALOMIRÁNYÍTÓ LÁMPÁT helyeztek üzembe tegnap Győrött, az Aradi vértanúk útja és a Tanácsköztársaság út kereszteződésénél. A városban áthúzó 1. számú főközlekedési út valamennyi sávjának forgalmát egyszerre irányító villanyrendőrszerűen meggyorsította a közlekedést.

TÜZ PUSZTÍTOTT az angliai Leicester Hermitage nevű szállodájában csütörtökön. Az emeletet percek alatt elborították a lángok, sokan az ablakon át menekültek. Egy tűzoltó életét vesztette, nyolcan megsebesültek.

HATSZÁZNÁL TÖBB ÚJ SZAKMUNKÁS áll a közeljövőben munkába a győri Magyar Vagon- és Gépgyárban. Az idén végző szakmunkástanulók írásbeli vizsgája tegnap megkezdődött.

VADTÁBOROZÓK ÜTÖTTÉK FEL SATORFAJUKAT a tihanyi felszigeten. Az idegenforgalmi szervek megrettették a szükséges intézkedéseket az engedély nélkül felállított sátrak eltávolítására.

CHILÉBEN HETES ERŐSSÉGŰ FÖLDRENDES pusztított csütörtökön az ország északi partvidékén. A legerősebb lökésekett Talalban, Copiapóban és Antofagastában érezték. Itt egy bányász földmúlás következtében meghalt.

Súlyos és halálos balesetek

Szabálytalanul kanyarodott a budapesti Gyömrői út és az Újhegyi út kereszteződésénél Tábora Ferenc 39 éves autóbusszvezető, budapesti lakos egy 68/a jelzésű autóbusszal, és összeütközött Máté Béla 48 éves áruforgalmi főosztályvezető személygépkocsijával. A baleset következtében Máté Béla, a személygépkocsi vezetője kórházba szállítás közben meghalt. A személygépkocsi utasai: Illés Imre 56 éves gyáregységvezető, budapesti lakos életveszélyes, Fata Ferenc 50 éves esztergályos, budapesti lakos súlyos sérülést szenvedett. Tábora Ferenc autóbusszvezetőt a rendőrség őrizetbe vette.

Változékony, felhős idő

A várható időjárás ma estig. Felhős, hűvös idő, többfelé záporos, zivatar. Mérsékelt, néhol közbelen megélnék dényugati, nyugati szél. A zivatar idején a szél átmenetileg erősödik. A várható legmagasabb nappali hőmérséklet 20 fok.

A Duna vízállása tegnap Budapestnél 369 centiméter volt.

Idegen nyelvű nyári napközi

Befejeződött a tanítás, megnyitják kápuikat a nyári napközis táborok. A II. kerületi művelődési házak igazgatósága — a tavalyi, jól sikerült próba után — idegen nyelvű napközis tábort szervez a fővárosi gyerekek számára.

A Kapás utcai központban egymásnak adják a kilincset az érdeklődő szülők. Szabó T. József tanár, a tábor vezetője intézi a beiratásokat, előjegyzéseket a június 14-től augusztus 21-ig tartó táborozás kéthetes turnusaira.

Az asztalon fűzetek, az angol, francia, német és orosz nyelvet gyakorló csoportok névsoraival. Már a 220-ik gyereket jegyzi be a táborvezető.

— Milyen programok keretében ad lehetőséget a tábor a nyelvvgyakorláshoz?

— A speciális cél, a nyelvvgyakorlás miatt a vakációzó gyerekek nem veszíthetnek a nyár örömeiből. A tábor mozgó tábor — az utazás, a változatosság nagyon jó alkalom a nyelvgyakorláshoz is. Jó időben mindig a szabadban leszünk, a budai hegyek erdőiben, a Margitszigeten, strandokon, a Városligetben, a Városmajorban. Turnusonként egy-egy hosszabb kirándulásra is sor kerül, a Velen-csi-tóhoz, Szentendrére, Visegrádra. Rossz időben sem unatkozhatnak a gyerekek, rendelkezésükre állnak a művelődési otthonok játékkermei, sportfelszerelése, filmvetítói.

A VÁRNAI ORVOSI AKADEMIA MEGHÍVÁSÁRA tegnap dr. Tóth Károly rektor vezetésével Bulgáriába utazott a szegedi orvostudományi egyetem négytagú delegációja. A két orvosképző intézmény korábban megkötött együttműködési szerződése alapján most első alkalommal tárgyalják meg és hagyják jóvá a közeljövőre vonatkozó munkatervet.

ALEKSZANDR GUBER szovjet akadémikus, a Történelemtudományok Nemzetközi Bizottságának elnöke 70 éves korában váratlanul elhunyt. Munkásságának emlékét kétszáznál több tudományos írása őrzi.

SZÁZÓT ÉVES KORÁBAN HARMADSZOR IS NŐSÜLNÉ a trinidadai Port of Spainben lakó Goolcharan Doobar. Megígérte, hogy az új asszonnyal úgy bánik majd, mintha királynő volna.

JOGERŐS NÉGYEVI SZIGORÍTOTT BÜNTÖNRE ítélte a Székelyhírvári Megyei Bíróság büntető fellebbviteli tanácsa Molnár Tibor mőri lakost, aki a múlt év novemberében betört a csóri ÁFESZ-boltba.

ÚJ CSOMAGOLÓAUTOMATA érkezett a debreceni Biogal Gyógyszergyárba. A készüléken a Vegacillint és a Beacillint látják el újszerű csomagolással.

A MŰVI TERHESSÉGMEGSZAKÍTÁS engedélyezése iránt nyújtott be törvényjavaslatot Rómában három szocialista párti szenátor. A javaslat szerzői többek között figyelmeztettek arra, hogy Itáliában évente körülbelül másfél millió terhességmegszakítást végeznek titokban.

A NAGYKANIZSAI MŰSZAKI NAPOKAT a jövőben minden esztendőben rendezik.

KÜLÖNLEGES KLÍMAZSÁKBAN is friss marad az alma, nem kizárólag hűtőházban. Ezt tanúsítja a Műanyagipari Kutató Intézet két éven át végzett kísérletei, amelyeket a francia Rhone-Poulenc cég klímazsákjaival folytattak.

ORSZÁGJÁRÓ DIÁKOK ÖTNAPOS TALÁLKOZÓJA ért véget tegnap Harkányban. A hatodszor megrendezett találkozó kupáját a budapesti diákok nyerték.

Járadék a balesetes élsportolónak

Egy 21 éves sportolót súlyos villamosbaleset ért és a bíróság a Budapesti Közlekedési Vállalatot 24 ezer forint kártérítés fizetésére kötelezte. A sérült azonban további igényt lépett fel. Előadta, hogy mint élvonalbeli sportlövész, ver-

— A nyelvvgyakorláson túl ad-e a tábor valami még sajátosabbat?

— Találkozót szervezünk a Csillebércen táborozó külföldi gyerekekkel, s meghívjuk őket a mi foglalkozásainkra is. És egyik legfontosabb módszerünk, a játékok — például az idegenvezető játéka, a vetélkedők — különféle formáit is idegen nyelven tartjuk.

— Szervezés, utazás, étkeztetés, anyagiak?

— A foglalkozás naponta 9 órától 17 óráig tart. A Moszkva téren találkozunk. Űgyelet is van, reggel 7 órától, a korán dolgozni járó szülők gyermekei számára. A részvételi díj naponta 10 forint, az ebédet éttermekben, zöldvendéglőkben 11 forintos menü formájában biztosítjuk. Ha a gyerekek nem tudnak még egyedül utazni, kísérőt, ha tudnak, szülői nyilatkozatot kérünk arról, hogy egyedül utazhatnak.

A tábornak osztatlan sikere volt tavaly a gyerekek körében. De a nyelvet tanító tanárok is kijelentették: a táborozás után a gyerekek beszédkézsége az iskolai órákon ugrásszerűen megnőtt.

— Búcsúzóul: mit kér a táborvezetőség a beiratkozott gyerekektől?

— Pontosan jöjjenek. Villamosbérletet, sapkát, kendőt hozzanak. Könyvet, tankönyvet azonban meg ne lássunk senkinél!

J. E.

A FOGYASZTÁSI SZÖVETKEZETEK tömeges megalakulásának negyedszázados jubileumáról emlékeztek meg tegnap Kiskőrösön. Ez alkalommal Schama Ferenc jánosalmi és Mohácsi István bajai Áfész-elnökök arany pecsétgyűrűvel jutalmazták. Száz régi szövetségi tag plakettet, oklevelet kapott.

HUSZONNÉGY VAGON ÉLŐ CSIGAT GYUJTÓKÉK ÖSSZE Baranyában a kora nyári idényben. A gyűjtés rekorderedményből 20 vagonot exportáltak.

A SZAMOSKÖZI ÁRVIZKÁROK helyreállításában tanúsított erőfeszítéséért 379 személy, kollektíva, vállalat és ktsz részeseül a Szabolcs-Szatmár megyei pártbizottság és a megyei tanács vb közös elismerő oklevelében. Az erre vonatkozó előterjesztést tegnap hagyta jóvá a megyei tanács vb.

KIVÁLIK A HOUSTONI KÖZPONTI MUNKAJABÓL Walter Cunningham úrhajós, Csütörtöki bejelentésében távozásának okát az útkutatási programra fordított összegek folyamatos eszkében jelölte meg.

KECSKEMÉTEN KÜLDÖTTGYŰLÉST tartottak tegnap Bács-Kiskun megye ktsz-ei. Az itt nyílt kiállítás vendégként a népművészeti háziipari szövetségek halasi csipkéket, kalocsai hímzéseket állítottak ki.

RESZEGEN BANTALMAZTA A BÍRÓT Miskolcon Varga József 24 éves, többszörösen büntetett helybéli lakos. A Miskolci Járásbíróság Varga Józsefet gyorsított eljárással jogerősen kétévi szabadságvesztésre ítélte.

BESZTERCEBÁNYÁN JUBILEUMI PIONÍRTALÁLKOZÓ kezdődött tegnap. A közép-szlovákiai terület háromnapos ünnepén a Nógrád megyei pajtasokat a salgótarjáni úttörőház szimfonikus zenekara képviseli.

TEGNAP ERKEZTEK MEG AZ ELSŐ VENDEGEK DEBRECEN új turisztaszállójába, a Phoenix Hotelbe. A nyolcmillió forintos létesítményben egyszerre 160 vendég szállhat meg.

MÁR CSAK EGY KISFIÚ ÉL az ausztráliai kilences ikrek közül. Legutóbb vérátömlesztést kapott, állapota kritikus. Az elsőszülött kisleány tegnap reggel halt meg.

senyzedt, de a baleset miatt többé nem sportolhat, az ebből eredő kárának megtérítését is kérte. A Központi Kerületi Bíróság helyt adott a keresetnek és általános kárigény címén 150 ezer forintot ítél meg részére.

A fellebbezésre a Fővárosi Bíróság megállapította, hogy a baleset előtt a fiatalember valóban rendszeresen részt vett a versenyeken és mind itthon, mind külföldön kitűnő helyezéseket ért el. Jó eredményei alapján számíthatott arra, hogy a magyar válogatott tagjaként további hazai és külföldi versenyeken vehet részt. Ennek alapján évente több hét edzőtáborban töltött volna és legalább két külföldi versenyre utazhatott volna el. Balesete következményei miatt elesett az edzőtáborban élvezett előnyöktől és juttatásoktól, a külföldi versenyek különdíjaitól, a prémiumoktól. Ezt a kárát is tartozik a BKV megtéríteni. Ennek összegét — tanúvallomások alapján — a Fővárosi Bíróság havi 350 forintban állapította meg. A sérült maga adta elő, hogy az általa művelt ágbán a versenyzők általában 30 éves korukig sportolnak.

A Fővárosi Bíróság az első fokú ítéletet megváltoztatva, a 150 ezer forint általános kártérítés helyett a Budapesti Közlekedési Vállalatot arra kötelezte, hogy a fiatalembernek harmincadik életévéig 350 forint járadékot fizessen.

A TU-144 Varsóban

A TU-144 szovjet szuperszónikus utas-szállító repülőgép a párizsi légiszalonról hazatérőben, leszállt Varsó nemzetközi repülőterén.

A gép a lengyel repülésügyi szakemberek kérésére szakította meg útját, hogy közvetlen alkalom nyíljon a legújabb szovjet típus közelebbi tanulmányozására.

Vasúti kocsik Iránnak

Irán a közelmúltban versenytárgyalást hirdetett vasúti kocsik szállítására. A speciális, nagy súlyú darabúrak szállítására alkalmas vasúti kocsikra a győri Magyar Vagon- és Gépgyár kapott megbízást.

A szerződés értelmében Irán 1972-től kezdve veszi át a speciális vasúti kocsikat.

Faházbemutató

Ötletes hétvégi házakat mutatott be pénteken a sajtó képviselőinek a Faért Vállalat. Több, 6—12 négyzetméteres alapterületű faházvariációt állítottak fel. Érdeklődésre tartanak számot a cseh-szlovák faépületek.

Az ócsai Új Barázda Termelőszövetkezet trapéz alakú kempingházat készített, amely előre gyártott elemekből készítés szerint bővíthető.

A Faért Vállalat az idén 400 hétvégi házat vásárol Csehszlovákiából, s ígéri: a hazai ipar is felkészül az igények kielégítésére.

Gyógyfűszüret

Illatos nyersanyag érkezik a Herbária vállalat bajai telepére; az értékes gyógyfüveket, fűszernövényeket jórészt a Duna mentén termelik, illetve gyűjtik.

A telep szárítóüzemében jelenleg gyöngyviráglevelet készítenek elő a teakeverékekhez, de megérkezett az első hársjávírg-szállítmány is.

Nem lesz strandicő

Inkább kirándulásra, mint strandolásra alkalmas idő ígérkezik a hét végére — tájékoztatott tegnap este az Országos Meteorológiai Szolgálat ügyelete. Közép-Európában tegnap annyira hűvös levegő uralkodott, hogy jelentős felmelegedés nem várható. Sopronban és Berlinben 16. Bécsben 13. Drezdában és Münchenben 11 fokot mértek. Vasárnap — előreláthatólag — valamivel kellemesebb lesz az idő, mint ma délután.

HALÁLOZÁS

ZSOLNAI JÓZSEF, a párt és a munkásmozgalom régi harcosa, a Szocialista Hazáért Erdemrend kitüntetettje elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása június 22-én, 11 óra 30 perckor lesz a kispesti új köztemetőben — jelenti az MSZMP XIX. kerületi bizottsága.

EGY KAPUCINERHEZ elegendő kis csomag teport hozott forgalomba a Hajdú-Bihar megyei Tejjáró Vállalat. A specialitásból a termék szerint évente 12—14 millió csomagot készít a vállalat debreceni üze me.

ZALAEGERSZEGI ÚJ ÉPÜLETÉT tegnap vette birtokba a Zala megyei Növényvédő Állomás. A megyei növényvédelem ugyanakkor korszerűen felszerelt technikai gépparkot is kapott.

A BRÜSSZELI REPÜLŐTER FELROBBANTÁSAVAL fenyegetőzött, s 30 millió frankot akart kizsárolni Salvatore Spagnolo 29 éves olasz munkás. A belga rendőrség órákon belül elfogta a tettest.

A CSUVAS ASZSZK-BAN TÁBOROZIK az idén 25 Heves megyei úttörő. Ugyanennyi szovjet fiatal jön Csuvasföldről Hevesbe. Egerben városrészt neveznek el Csebokszáriról, a csuvas fővárosban pedig utcát Heves megyéről.

A BUDAPESTI KERTÉSZ UTCAI FELSŐKÉRESKEDelmi ISKOLÁBAN Fűst Sándorral érettségizettek június 26-án tartják ötvenéves érettség találokozójukat a II. Rákóczi Ferenc Közgazdasági Szakközépiskolában (VII., Wesselyni u. 38.).

GARÁZSÉPÍTŐ SZÖVETKEZET alakult Ajkán. Veszprém megye első ilyen jellegű szövetkezete az eddig hasznavehetetlennek bizonyult meddőrakodó helyén építkezik.

VADRIASZTÓ BERENDEZÉSEK tucatjait állították fel Borsod megyében a falvak lakói és a vadásztársaságok. Az idén a vadászok Háromhuta, Nagybozsza és Erdőhorvati határában okozták a legjelentősebb kárt.

A lottó e heti nyerőszámai

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a Miskolc-Tapolcán megtartott 25. heti lottósorsoláson a következő számokat húzták ki:

2 26 41 47 64

Az írek és a Hatok

Gondok a zöld szigeten

Júniusban befejeződtek az angol csatlakozási tárgyalások; a nyugati lapok nagybetűs címeikkel közölték: az üzlet megkötött. Anglia csatlakozását — amelyet már csak egy szenzációs és váratlan belpolitikai fordulat akadályozhat meg a szigetországban —, befejezett tényként kezelik.

Az viszont, hogy az integrált Nyugat-Európa hét vagy tíz tagból áll-e majd, még nem dőlt el: a megoldás Norvégia, Dánia, Írország és természetesen a Hatok kormányain múlik, Anglia belépésével az említett három országgal folytatott tárgyalások is új szakaszba jutnak, a tájékoztató jellegű megbeszélések helyébe érdemi eszmecsere léphetnek, hiszen csatlakozásuk feltétele létrejött, Anglia kérdése rendeződött.

Három betegség

A három belépést szorgalmazó állam közül minden bizonnyal az Írországgal folytatott tárgyalások a legkevésbé látványosak. A csatlakozás irányába tett lépések nem váltották ki kormányválságot — mint például Norvégiában.

A „zöld sziget” helyzete pedig nem problémamentes. A kibővített Közös Piacból Írország erősen „kilógna” gazdasági fejletlensége miatt. Az ország mezőgazdaságában több ember dolgozik, mint a közösség bármely tagállamában és így természetesen a mezőgazdaság részesedése a bruttó társadalmi termékben — a fejlett tőkésországokkal összehasonlítva — szokatlanul magas.

Az ír gazdaságpolitikának jelenleg egyszerre kell megküzdenie a tőkés világ gazdaságának három betegségével: a munkanélküliséggel, az inflációval és a gazdasági növekedés stagnálásával. Napjainkban körülbelül 58 ezer embernek — a hárommillió országban ez nagy szám — nincs munkája és ezt a számot aligha csökkentheti jelentősen a gazdasági konjunktúra megélénkülése, mert a probléma gyökere az, hogy a mezőgazdaságból elvándorló munkaerőt a fejletlen hazai ipar képtelen felvenni. Kevés jel mutat arra, hogy a gazdasági konjunktúra a közeljövőben megéljen. Tavaly, a cementgyári munkások és a banktisztviselők több hónapos sztrájkja miatt is a bruttó nemzeti termék, lényegében stagnáló ipari termelés mellett mindössze 1,5 százalékkal nőtt és a kilátások ez évre sem sokkal biztatóbbak. Gyorsuló ütemben emelkedtek viszont a fogyasztói árak, az infláció üteme 1970-ben már 9 százalékot tett ki.

Miért akar Írország csatlakozni az Európai Gazdasági Közösséghez? Az okok a fentiekből következnek. A szigetország a kontinentstől várja a tőkét, amellyel új munkahelyek teremthetők. A külföldi tőke részesedése eddig is jelentős volt, s így talán az ország gazdasága kimozdítható jelenlegi helyzetéből. Fontos érvként használhatják a Közös Piac hívei a ke-

reskedelmi mérleget is, amely már évek óta deficit. Az elmúlt év első tíz hónapjában Írországnak mindössze 42,5 millió ír font értékű árut sikerült az EGK országában eladnia, míg az onnan származó import ennek több mint kétszerese, 87 millió font volt. Ráadásul az ország kivitelének 45—48 százalékát élelmiszer és mezőgazdasági termékek teszik ki, amelyek piacképességét — a perspektivikusan Angliát is átfogó — közös mezőgazdasági politika nagyban rontaná.

Jóllehet, csak egy esztendő múlva tartanak az Ír Köztársaságban népszavazást a közös piaci csatlakozás ügyében, ez a kérdés azonban már most az ír belpolitikai első számú problémáját jelenti. Erdemes áttekinteni a „harcban” részt vevők erőviszonyait: a közös piaci tagságot nemcsak a kormányon levő Fianna Fáil párt, hanem legfőbb ellenzéke, a Fine Gael párt is szükségesnek tartja, de az Ír Ipari Szövetség és a Nemzeti Farmer Szövetség is a csatlakozás mellett tör lándzsát. Az EGK-hoz való csatlakozást egyértelműen visszautasítja az Ír Munkáspárt, az ország legnagyobb szakszervezeti szövetsége, az Ír Általános és Szállítómunkások Szervezete pedig követeli, hogy minden, a Közös Piackal kapcsolatos lépést a kormány tárgyaljon meg a szakszervezet képviselőivel, és a munkások érdekképviseleti szervezeteinek jóváhagyása nélkül ne hozzon döntést fontosabb gazdasági kérdésekben.

Különleges feltételek

A Lynch miniszterelnök vezette kormány tisztában van a csatlakozás esetén felmerülő nehézségekkel. A Közös Piac júniusi brüsszeli miniszteri ülésén megfigyelőként részt vevő Patrick Hillery ír külügyminiszter például javasolta: Anglia, Dánia, Írország és Norvégia csatlakozásával egyidőben a Hatok változtatásuk meg eddigi halászati politikájukat. A javaslat szerint a parti vizek kiterjedését (ahol csak a joghatóságot gyakorló állam halászati tevékenykedhet), egységesen 12 mérföldben kellene elismerni. (A csatlakozni kívánó négy ország nemzeti jövedelmének ugyanis tekintélyes hányada származik a halászatból, ezért a Közös Piac közelmúltban elfogadott halászati politikáját, amely minden tagország parti vizeit szabadabbá tette a közösség halászai számára, Írország nem fogadhatja el.) Ugyanakkor Hillery egyrészt azt kérte, hogy Írország tagsága esetén is fenntartható importadó-rendszerét, mert ez szükséges a megkezdett iparosítási program végrehajtásához, másrészt azt indítványozta, hogy a Hatok által javasolt ötéves átmeneti időszakban is érvényben maradjon az ír antidömping törvény, ugyanis az ország, kis felvevőpiaca következtében súlyos gazdasági károkat szenvedne a hirtelen rázúduló áru-tömegtől.

Gonda György—Lőrincze Péter

Jubiláló szénhidrogén-medence

Olajvezeték Szegedről Százhalombattára

Öt éve 25 dolgozóval és 3 olajkúttal alapították meg a szegedi szénhidrogén-medencét. A kutak egyikét a tápéi tsz termálkútnak szánta és meglepetésre olaj tört fel belőle. Azóta több száz kutat fúrtak és közülük több mint 200-at bekötöttek a tankállomások rendszerébe. A kutak megváltoztatták a táj jellegét, a fűszerpaprika-táblák, a szőlőskertek, a termálvízes üvegházak szomszédságában fűtőtoronyok erdejét is telepítették, és további kutak százainak fúrása várható még a csaknem 100 négyzetkilométeres szénhidrogén-medencében.

Az itt lelhető szénhidrogén feltárására és olajipari objektumokra mintegy 6,5 milliárd forintot irányoztak elő. Most kezdte meg a teljes üzemi termelést a központi olajgyűjtő állomás, ez száz

kilométeres csőhálózaton át szívja magába tíz kisebb gyűjtőállomásról az olajat, amelyet megtisztítva a százhalombattai távvezetékbe bocsátanak. Ennek végleges üzembe helyezésére az év első felében kerül sor. A vezetékes szállítás évi 70 millió forint megtakarítást jelent a népgazdaságnak. Ugyancsak az év első felében kezdte meg a termelést a földgázüzem. Naponta 1 millió köbméter tiszta földgáz kerül innen a fogyasztókhoz. A hónap végén megkezdik a propán-butángáz termelést is.

A jól szervezett munka eredményeként az előirányozottnál 38 600 tonna olajjal többet hoztak felszínre. Megkezdtek a 280 millió forintos beruházással készülő második gázüzem építkezését és hozzáfogtak a földgázgyűjtő állomások rendszerének kiépítéséhez.

Román kivitelezők, szovjet közreműködés

Második erőmű is épül a Vaskapunál

A tervezett határidő előtt, 1972. május 1-én elkészül a közös jugoszláv—román beruházásként épülő vaskapui erőmű. Az utolsó turbinát 1972. februárjában állítják üzembe, amely októberben kezdi meg az áramtermelést. A Szovjetunió szállította és a szovjet tervek alapján gyártották az évi 11 millió kilowattóra energiát termelő turbinákat.

Hetven kilométerre délre a most épülő erőműtől, Prahovo közelében előreláthatóan még az idén megkezdik a Vaskapu II. erőmű építését is. Ezt román szakemberek készítették és nagyrészt Románia építi. A Vaskapu II. szerkezete hasonló lesz a Vaskapu I-hez, de a természeti adottságok miatt kisebb teljesítménnyel működik és drágábban termel

áramot. A második erőmű 1978-ra készül el és 2,5 milliárd kilowattóra áramot szolgáltat évenként. Az építkezéssel összefüggő román hiteleket Jugoszlávia elektromos energiával fogja visszafizetni. A Vaskapu II.-ről július közepén döntöttek, a jugoszláv—román vegyes bizottság soron következő bukaresti ülésén. Az újabb erőműépítésnél is számítanak szovjet segítségre.

Jugoszláviában felmérték az ország legfontosabb energiatermelőit és megállapították, hogy az ország legnagyobb folyói és mellékfolyói mintegy 65 milliárd kilowattóra energia termelésére alkalmasak évente. Jugoszláviában jelenleg évente mintegy 25 milliárd kilowattóra energiát termelnek.

HORIZONT • HORIZONT • HORIZONT

Beruházások a Szovjetunióban

A Szovjetunióban a beruházások értéke 1970-ben elérte a 80 milliárd rubelt, ami 1,8-szer volt nagyobb, mint a világháború előtti ötéves tervek beruházásainak értéke együttvéve. A most megkezdett kilencedik ötéves terv során az ország népgazdaságának fejlesztésére körülbelül 500 milliárd rubelt fordítanak.

Rekord rizstermés Hanoi környékén

A tavaszi kiültetésű rizsből soha nem takarítottak be akkora termést, mint az idén — írja a Hanoi Moi című lap. Arra számítottak, hogy a Hanoi környéki 90 termelőszövetkezet hektáronként 25 kilóval többet termel, mint tavaly, a tényleges termés azonban 30,27 mázsa, vagyis 680 kilóval több, mint a tavalyi termés átlaga és 427 kilóval nagyobb a tervezettnél. A város környékén a vetésterület

72 százalékkal termeltek új, intenzívebb fajtákat.

Új kábel Anglia és Kanada között

Nagy-Britannia és Kanada között új tenger alatti kábelösszeköttetés épül, amely a tervek szerint előreláthatóan 1974-ben kezdi meg működését 1840 csatornával. 1980-ig további két, 3000 és 4000 csatornával rendelkező kábelösszeköttetést terveznek. Ez nem csökkenti a műbolygók jelentőségét, csupán azt célozza, hogy a műbolygók távközlési működésének megszakadása által okozott kockázatot a legkisebbre csökkentsék.

Az NSZK és Kína árucere-forgalma

A Német Szövetségi Köztársaság és a Kínai Népköztársaság árucere-forgalma 1970-ben az előző évhez viszonyítva 4,2 százalékkal csökkent és értéke 920,9 millió nyugatnémet márka volt. A Német Szövetségi Köztársaság Japán és Hongkong után Kína harmadik legjelentősebb kereskedelmi partnere.

KGST tudományos intézet

A szocialista országok gazdasági kapcsolatainak elmélyülésével összefüggő fontos elméleti és gyakorlati kérdéseket oldja meg a szocialista világrendszer gazdasági problémáival foglalkozó új nemzetközi intézet.

Az intézet tudományos tanácsa, amelynek tagjai a KGST-országok tudósai és közigazdászai lesznek, a napokban Moszkvában megtartotta első ülését. Itt megvitatják és elfogadják a munkarendet, s az intézet tervét.

A chilei rézfeladás állami ellenőrzése

A chilei kormány ellenőrzése alá vette az ország réztermelésének eladását: a Codelco nevű állami testület szerződést kötött az El Teniente bányatársasággal. E megállapodás értelmében a Codelco veszi át az El Teniente réztermelésének eladását.

Az El Teniente-nak, a világ legjelentősebb föld alatti rézbányáinak termelése 1970-ben 191 ezer tonna volt. A Codelco áprilisban már átvette az Anaconda csoport ellenőrzését. E csoport birtokában volt három olyan rézbánya, melyek évi termelése 358 300 tonna.

A chilei parlamentnek július 11-én kell jóváhagynia azt az alkotmánymódosítást, amely a rézbányászati és rézfeldolgozó ipar végleges államosítására hatalmazza fel a kormányt.

Nézőpont

A helyettes

A helyettesítés megoldása nem csupán a vezetői munkamegosztás és tehermentesítés kérdése. A szervezet zavartalan működésének, a vezetői utánpótlásnak is elsődleges feltétele ez, s ezért nem korlátozható a különböző szintű vezetők mellé kinevezett, úgynevezett státus-helyettesekre.

Korszerűtlen szemlélet az, amely természetesen tartja, hogy a vezetők távollétében hatásköri területükön az ügy érdemi intézése szünetel. Tizenhat nagy- és középüzem szervezeti szabályzatát tanulmányozva nem akadt olyan, amelyben a kinevezett helyettes nem rendelkezhet vezetői feladatokat akadályoztatása esetére helyettesítésük szabályozva, pontosabban: a munkakör átvétele programozva lett volna. Pedig a korszerű vezetői helyettesítés nem kinevezett, állományi helyetteseket jelent, hanem olyan, a belső szervezés keretében tartozó megoldást, amikor a napi feladatok intézését az akadályozott vezető részlegének arra kijelölt tagja, vagy egy másik részleg azonos szintű vezetője automatikusan átveszi. E szabályozás esetén az osztály dolgozó — kinevezett állományi helyettes hiányában és külön intézkedés nélkül is —, pontosan tudják, hogy a vezető távollétében kihez kell fordulniuk, ha vezető szintű intézkedésről van szó.

A helyettesítés hazai problémájáról szólván két formát kell említenünk. Az egyik: a felettes mint helyettes, amely vállalati gyakorlatunkban sűrűbben fordul elő, semmint a szervezeti érdek in-

dokolná; a másik: a beosztott, mint helyettes, amelyet ellenkezőleg — kevésbé alkalmazunk, mint amennyire a szervezeti érdek megkövetelné.

A helyettesítő vezető, vagyis az a felettes, aki gyakran közvetlen beosztottját helyettesíti, nálunk aggasztóan elterjedt. Vezetőink nem is nagyon vannak tudatában, hogy idejük jó részét beosztottjaik helyettesítésével töltik. A felettes, mint helyettes: fogalmi képtelenség, s tisztázott szervezeti feltételek között nem is fordulhat elő. Néha persze szükségyszerű és elkerülhetetlen, hogy átmenetileg a felettes vegye át az akadályozott beosztott munkakörét, azonban e megoldás csak kivétel lehet. A vezetési alapelv mégis csak az, hogy egyetlen vezető se végezzen olyan munkát, vagy hozzon olyan döntést, amely alacsonyabb szinten is elvégezhető, illetve megvalósítható.

Ritkább a fordított megoldás, amikor a távollévő vezetőt beosztottja, vagy más, vele azonos szintű vezető helyettesíti. E módszer előnye annyira nyilvánvaló, hogy elfogadtatásuk aligha járna különösebb nehézséggel. A szervezeten belül rögzített, programozott helyettesítési rendszerrel szembeni ellenállás okait nem is annyira elvi, mint inkább gyakorlati nehézségekben, főleg bizonyos emberileg nagyon is érthető ellenállásban kell keresnünk. A belső ellenállás oka lehet például félelem, hogy a helyettes — elsajátítva a feladatok ellátásához szükséges tudást és készséget — a vezető

pozíciójára tör, s szerepet játszhat természetesen tekintély- és presztizsféltés is. Hogy ez a tényező nem mellőzhető, azt jól érzékelteti az alábbi, a szakirodalomból ismert példa.

Az egyik francia nagyvállalat személyzeti osztálya — a helyettesi rendszer kiépítésének előkészítése során — a következő kérdést tette fel 79 vezető dolgozó-jához: van-e beosztottjai között olyan, akit alkalmasnak tart arra, hogy funkciója egy részét helyettesi minőségben átvegye. A válasz: 5 igen, 74 nem. Mintegy három év múlva, a vállalat fejlesztésével kapcsolatban a szervezési osztály intézett kérdést ugyanazokhoz a vezetők-höz, de más megfogalmazásban: van-e beosztottjai között olyan, aki előléptetése esetén vezetői munkakörének átvételére alkalmas? Válasz: 72 igen.

A feladat tehát: kiiktatni az ellenállás indítékait azzal, hogy az érintett vezetőt valamilyen formában érdekeltté teszik a helyettes kinevelésében. Elképzelhető például, hogy a szervezeti szabályzat a megfelelő helyettes kiválasztását, a munkakörrel való megismertetést stb. a vezető munkaköri kötelességévé teszi, amelynek teljesítéséről éppen úgy beszámolni tartozik, mint más munkaköri feladatáról. Ilyen módon a megfelelő helyettes beállítása a vezető minőségének is egyik fontos elemévé válik.

Még hatékonyabbnak tűnik az a módszer, amelynek lényege, hogy a vezető előléptetését attól teszik függővé: nevelt-e helyettes, aki munkakörét átveheti.

A vezetői helyettesítés mindenképpen olyan probléma, amelynek elméleti kimunkálása, gyakorlati megoldása sürgető feladat.

Dr. Dobossy Imre

PSZICHOLÓGIA



(Tettamanti Béla karikatúrája)

Újabb vízfogyasztási csúcs

A hetek óta várt igazi nyár tovább növelte a vízfogyasztást: tegnap a Fővárosi Vízművek az előző napi 843 ezer köbméternél is 30–40 ezer köbméterrel több vizet szolgáltatott. A Vízművek kapacitása még jól bírta ezt az igénybevételt, s úgy számítják, ha tovább is tart a kánikula, egyelőre nem lesz fennakadás, mert a hét végi munkaszüneti napokon — miközben a legnagyobb fogyasztók, az ipari üzemek állnak — újabb tartalékokat gyűjthetnek.

A Vízművek karbantartó, helyreállítási csoportjának is akadt rendkívüli munkája, a IV. kerületben, a Zsilip utcában a Váci útról leágazó gerincvezetékénél csőtörés történt. Emiatt a Népszigeten megszünt a vízszolgáltatás. A helyreállítási munkákhoz azonnal hozzáláttak.

Tűz Sajóbabonyban

A sajóbabonyi Észak-magyarországi Vegyiművek egyik üzemében eddig még ismeretlen okból tegnap hajnalban tűz keletkezett. A nagy apparátussal helyszíntre érkezett miskolci állami, valamint az üzemi tűzoltók megfeszített munkával a reggeli órákra lokalizálták a lángokat. A kárt több száz ezer forintra becsülik; hat tonna különleges anyag elégett, sok berendezés, illetve készülék tönkrement. A tűzben súlyos égési sebeket szenvedett Bodolozszi Béla 42 éves szirmabesnyői lakos. A mentők életveszélyes állapotban szállították kórházba. A tűz okának vizsgálata megkezdődött.

Súlyos balesetek

A budapesti III. kerületi Bécsi úton Csirke István 61 éves pilisvörösvári nyugdíjas elmulasztotta a kötelező megállást és elgázolta a 9 éves Ott Annát. A kislány súlyos sérülésekkel szállították kórházba.

Szintén a Bécsi út és a Táborhegyi út kereszteződésénél a 20 éves Molnár József tehergépkocsijával szabálytalanul kanyarodott, és összeütközött egy motorkerékpárral. A baleset következtében a motorkerékpár vezetője, Bere Miklós, 32 éves tolmács olyan súlyosan megsérült, hogy kórházba kellett szállítani.

A IX. kerületben, a Hámán Kató út és a Gát utca kereszteződésénél Gál Ferenc 45 éves budapesti díszpécsér a kijelölt gyalogátkelőhelyen nem adta meg az elsőbbséget, és motorkerékpárijával elütötte Radványi Jánosné 36 éves segédmunkást. A súlyosan sérült asszonyt kórházba szállították.

NEGYVEN FOKOT MÉRTEK tegnap a budapesti Goldberger Textilgyár szárítógépei mellett. A gyárban a közelmúltban újabb hűtőszekrényeket helyeztek el, hogy a munkások azokban tarthassák hűsítő italukat, tiszórajukat.

LANGBA BORULT tegnap reggel Las Vegas egyik bevásárló központja. A tűzet sorozatos robbanások kísérték. Egy ember meghalt, az anyagi kár nagy.

AZ EMBERISÉG JÖVŐJÉT fenyegető problémákkal foglalkozó kongresszust tartottak a közép-finnországi Jyväskyläben, a finn kormány és a finn UNESCO-küldöttség égése alatt. A résztvevők szerint a technológia rossz alkalmazása súlyosan fenyegeti a világ ökológiai egyensúlyát.

Meleg idő

A várható időjárás ma estig: Kisebb felhőátvonulások eső nélkül. Mérsékelt, időnként megélénkült észak, északkeleti szél. A meleg idő tovább tart. A várható legmagasabb nappali hőmérséklet 26–30 fok között.

A Duna vízállása tegnap Budapestenél 330 centiméter volt.

Sajtótájékoztató Agárdon

Kétszázmillió forint a velencei tópart fejlesztésére

Sajtótájékoztatót rendezett tegnap a Velencie-tónál a MUOSZ idegenforgalmi szakosztálya és a Volánbusz. A vendégeket Agárdon, a Velencei Intéző Bizottság épületében dr. Springer Ferenc, a VIB titkára fogadta, majd végigkálauzolta őket a tópart új létesítményein. Megtekintették a kétszeresére bővített, 8 ezer fűrdőző befogadó agárdi strandot, az arnyas fákkal körülvett kempinget, ahol jelenleg holland, NDK-beli, lengyel, csehszlovák, osztrák és görög vendégek tartózkodnak, majd a fejlesztés alaplétesítményének számító regionális szennyvíztisztító telepet nézték meg. Ezután a zámosi tározóhoz látogattak. A tározót az idei nyáron üzemeltetnek. Segítségével 15–20 centiméterrel lehet növelni a tó vízszintjét. Az idén megkezdtek a tó második vizkamrája, a pátkai tározó építését is.

A negyedik ötéves tervben mintegy 200 millió forintot költenek a tópart fejlesztésére. Tovább folytatják a part és a meder szabályozását. Jövőre adják át ren-

deltetésének az új agárdi szabad strandot, 1974 végén pedig már a velencei autósstrandon is fürödhetnek a vendégek. Evezőpályát építenek, s folytatják a nád irtását, valamint az eliszaposodott tömeger kotrását. Gázvezetékét is kiépítik a tó partján.

A tó környékét szépíti majd a már megkezdődött nagyarányú fásítás is. A tervek szerint 400 hektárnyi parkerdőt telepítenek. Az ifjúság üdültetésére is gondoltak a tó gazdái. A velencei ősparkban ifjúsági parkot alakítanak majd ki.

A tóparttal és a kulturált üdültetéssel kapcsolatos problémák közül az egyik leg súlyosabb gondot a közlekedés okozza. A tóparti üdülőtelepeken keresztülrohanó 20 vonatpárból alig néhány áll meg a velencei-tavi állomásokon. Bár a Volánbusz jól kiépítette a fűrdőjáratokat, a buszközlekedés a kis pénzü embereknek túl drága. Ezért szükség lenne a vasúti közlekedés javítására.

A SZOVJETUNIO ÁLLAMI LENIN KÖNYVTÁRÁNAK munkatársai csütörtökön Szombathelyre látogattak és behatóan tanulmányozták a Berzsenyi Dániel megyei könyvtárat.

AZ AUSZTRIAI MOGERSDORFBAN tanácskozó nemzetközi kultúrtörténeti szimpozion osztrák, jugoszláv és magyar résztvevői csütörtökön Vas megyébe látogattak. A hagyományos egyhetes találkozó ez idén a pannóniai területek nemzetiségi problémáit tűzte napirendjére.

KÖZEPES ÁRHULLÁM vonul le a Tiszán; a Bodrogon egy nap alatt 120 centimétert emelkedett a vízállás. A két folyó menti községekben a tanácsok rendelkezésére megkezdődött a termés mentése a veszélyeztetett hullámtérből.

BIKA KAPTA SZARVÁRA William Grickis amerikai Hemingway-kutatót a híres pampilonai fiesta első napján. A fiatal ember 25 helyen sérült meg.

A PANNONIA STÚDIO első vidéki rajzfilm-műtermét, amely a városközpont egyik régi épületében kapott helyet, tegnap avatták fel Kecskeméten.

NYILIK A KINAI MEZŐ FA Szombathelyi peremterületében, a kámerai arborétumban. A hazánkban régebben ritkaságszámba menő fából a méhészek több tízezret ültettek Keled, Gérce és Borgáta község határában.

A RÉVFÜLÖPI HELYTÖRTÉNETI MŰZEUM gyűjtői felkutatták a szomszédos Kővágóörs községben született Bozai Pál költő és 48-as szabadságharcos emlékeit, azonosították szülőházát.

NYUGDÍJAS KISIPAROSOK részére ad működési engedélyt a Budapesti XI. kerületi Tanács. Mint a tegnapi vb-ülésen elhangzott, remélhető, hogy a nyugdíjkorhatárt elért 400 kisiparos közül számosan élnek a kedvező lehetőséggel.

ALLANDÓ DISZKVALIFIKÁCIÓT kap Sopron. Az idegenforgalmi nevezetességek közül a Tábornok-, a Fabricius- és a Storno-ház, a Grambinus épület, a Patika Múzeum, a járási és városi tanács székháza, a Kecse templom, a Beloiannisz téri Szentháromság-szobor, továbbá a Tűztorony korszerű kivilágításáról gondoskodnak.

FELBOBBANT ÉS ELSZÜLLYEDT tegnap egy Singapore-ban bejegyzett teherhajó a dán partok közelében. Legénysége esőnapokon menekült. Az első jelentések szerint a baleset nem követelt emberáldozatot.

MAGYAR—LENGYEL BARÁTSÁGI NAPOK kezdődtek tegnap Zalaegerszegen. Dr. Stanislaw Sochacki, a budapesti Lengyel Kultúra igazgatója tartott előadást a lengyel népgazdaság fejlődéséről. Ma Nagykanizsán nyílik a Lengyel ipar és népművészet című kiállítás és vásár.

ÚJPEST MUNKÁSSÁGÁNAK kulturális helyzetét elemezte tegnapi ülésén a IV. kerületi párt-vb. Egyebek között javasolták: vizsgálják meg, hogyan lehet megteremteni az üzemekben az izlésformálás és a művészeti nevelés helyi fórumait.

A FELHŐFEJES című új magyar film forgatását csütörtökön a székesfehérvári Velence szállodában kezdték. Rendező: Esztergályos Károly, operatőr: Sik Igor. A két főszereplő: Kálmán György és a 13 esztendő Kassa Tünde.

AZ FBI LETARTÓZTATOTT két férfit, akik állítólag részt vettek Sophia Loren csaknem egymillió dollár értékű ékszereinek elrablásában. A rablásnál, mint emlékeztet, a művész-nő titkárnője fejszerűlést szenvedett.

TOKAJBAN — tizenötödik alkalommal — megnyílt a hagyományos nyári művésztelep, ahol mintegy félszáz képzőművészeti szakkörvezető, festő és grafikusművész, valamint szobrász dolgozik.

SZAKMUNKÁSAVATÓ ÜNNEPESEGET tartottak tegnap Szegeden. Ez alkalommal 98, kiváló eredménnyel végzett ifjú szakmunkás részesült értékes jutalomban.

A BALATONI BESZÉLGETÉSEK programjának első háromnapos tanácskozása — az iskolatelevisziós módszertani konferencia — Kelemen Endrének, az Iskolatvéte osztályvezetőjének előadásával szerdán befejeződött. Tegnap a siófoki tanács nagytermében megkezdődött a második eseménysorozat, az ugyancsak háromnapos pályaválasztási konferencia.

TŰZ TÁMADT tegnap a rácalmási Népfőnt Tsz 40 holdas búzatábláján. Az egyik kombájn műszaki hibájából eredő tüzet hamar eloltották; csupán három holdat nem sikerült megmenteni. A Győr-Sopron megyei Létény községben a Lenin Termelőszövetkezetben 18 hold búzát pusztított el a tűz. A gabona az arra elhaladó vonat mozdonykijáratól kapott lángra. A Veszprém megyei Mihályháza községben ugyancsak mozdonykijáratól keletkezett tűz a gabonaföldön, 30 hold gabona vált a tűz martalékává. A két gabonátűz is sürgeti, hogy a hibás szikrafogókat kicseréljék.

Eltemették

Vargha László akadémikust

Tegnap a Farkasréti temetőben mély részvétellel temették a magyar tudomány egyik nagy öregét, Vargha László Kosuth-díjas akadémikust, világhírű gyógyszerkutatót, a Gyógyszerkutató Intézet volt igazgatóját.

Lengyel Béla akadémikus, a Magyar Tudományos Akadémia és kémiai tudományos osztálya nevében búcsúzott a nagy tudóstól, aki serdülőkorában eljegyezte magát a kémiával, és jóformán utolsó percéig alkotott. Horváth Gyula, a Gyógyszeripari Egyesült elnökhelyettese a Nehézipari Minisztérium, valamint a gyógyszeripar vezetői és dolgozói nevében búcsúzott az elhunytól. Dr. Láng Tibor, a Gyógyszerkutató Intézet igazgatóhelyettese a közvetlen munkatársak gyászát tolmácsolta.

A sírnál dr. Báthory József kandidátus az egykori tanítványok nevében búcsúzott a professzortól és atyai barátától.

Elbúcsúztatták Darázs Endrét

Csütörtökön a Farkasréti temetőben mély részvétellel búcsúztatták Darázs Endrét, a jeles költőt. Mezei András, a Magyar Írószövetség költő-szakosztálya nevében búcsúzza idezte Darázs Endre, küzdelmes életének epizódjait, költészetének sok szép felvillanását.

Kuczka Péter a barátok, az író- és költőtársak nevében mondott gyászbeszédet a költőről, aki egész életében mindig költészetének élt. Igazi költőt temetünk — mondta —, kinek poézise velünk marad.

Elhunyt Gregor Aladár

Gregor Aladár, a Magyar Tudományos Akadémia osztályvezetője, a Villamoság című lap főszerkesztője, a Magyar Elektrotechnikai Egyesület elnökségének tagja elhunyt. Temetéséről később intézkednek.

HALALOZÁS

DR. TÁTRAI LÁSZLÓ rendőr alezredes, a Szocialista Hazáért Erdemrend tulajdonosa, a Magyar Partizán Szövetség tagja elhunyt. Temetése július 15-én 14 órakor lesz a Farkasréti temetőben. Barátai, harcostársai 13.30 óratól rohadják le kegyeletüket — jelenti az MSZMP Karhatalmi Bizottsága és a Magyar Partizán Szövetség.

GENNAGYIJ FIS szovjet író 69 éves korában elhunyt. 1932-ben megjelent első művét maga Makszim Gorkij méltatta dicső szavakkal.

INNA ARMAND, a nemzetközi kommunista mozgalom régi harcosa, 73 éves korában, hosszas betegség után Moszkvában elhunyt. Inna Armand Ienszsa Armandnak, Lenin egykori harcostársának leánya volt.

(x) Diamant Emilné szül.: Frank Teréz imádozott, anyagi jóságú feleségem e hó 8-án meghalt. Temetése július 11-én, 12 órakor lesz a Rákosteresztúri temetőben. (Kozma u. 6.) Gyászolják: férje, egyetlen leánya, veje, unokája, rokonai, barátai. Részvétlátogatások mellőzését kérem.

A TARTÁSI ÉS ÉLETJÁRADEK-SZERZŐDESEK betartásának ellenőrzési tapasztalatait vitatta meg tegnap a Komáromi Városi Tanács V. B. Kedvező, hogy tavaly mindössze két ilyen jellegű szerződést kellett felbontani.

ARÁNYLAG GYENGE ALMATERMESRE számítanak az idén Szabolcs-Szatmár megyében. Előreláthatólag 22 ezer vagon almát szüretelnek, 4 ezer vagonnal kevesebbet, mint tavaly.

ORGONAHANGVERSENYT rendeztek tegnap a gyulai belvárosi templomban. Jakob Witwer orgonaművész többek között Haydn-, Bach- és Mozart-műveket szólaltatott meg.

KISEBB MŰTETET hajtottak végre Anna hercegnőn, Erzsébet angol ikirálynő 20 éves leányán. A királyi palota szövívoje szerint a beteg állapota kielégítő.

HAJDÚBÖSZÖRMÉNYBEN kilencedik alkalommal nyitották meg a városi tanács nyári művésztelepét, ahol a magyar vendégeken kívül az idén bolgár, cseh, jugoszláv, lengyel, NDK-beli, román, szovjet festőket és szobrászokat is meghívtak.

A GEPESÍTETT HAGYMATERMESZTÉS kérdéseivel foglalkozó háromnapos tanácskozás kezdődött tegnap Makón. Résztvevői működés között tekintették meg a Bruder—Kovács-féle dughagymaszórót, amely óránként egy holdon végzi el a vetést.

A PÁPAI ÖREGDIÁKOK TALÁLKOZÓJÁN a Hazafias Népfőnt VI. kerületi klubjában Szig Rezső tart előadást ma este a 440 évvel ezelőtt alapított pápai főiskoláról.

Az Ön érdekében ajánljuk...

Télikabátját,
műszörmé bundáját,
kosztümjét, öltönyét,
ruháját

NYÁRON TISZTÍTTASSA!

Ruhája tovább tart,
ha idejében tisztíttat.
A tisztíttatáskor kérjen
MOLYMENTESÍTÉST!

**A molymentesítés olcsó,
és biztos hatású!**

**A PATYOLAT
VEGYTISZTÍTÁS TÖBBET ÉR,
MINT AMENNYIBE KERÜL!**